أمن الخليج وإدارة الممرات المائية الإقليمية: الانعكاسات على دولة الإمارات العربية المتحدة

برتراند شاريي



مركز الإسارات للدراسات والبحوث الاستراتيجيـة

#### بسم الله الرحن الرحيم

تأسس مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية في 14 آذار/ مارس 1994، كمؤسسة مستقلة تهتم بالبحوث والدراسات العلمية للقضايا السياسية والاقتصادية والاجتهاعية، المتعلقة بدولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج العربي على وجه التحديد، والعالم العربي والقضايا الدولية المعاص ة عموماً.

من هذا المنطلق يقوم المركز بإصدار "سلسلة محاضرات الإمارات" التي تتناول المحاضرات، والندوات، وورش العمل المتخصصة التي يعقدها المركز ضمن سلسلة الفعاليات العلمية التي ينظمها على مدار العام، ويدعو إليها كبار الباحثين والأكاديمين والخبراء؛ بهدف الاستفادة من خبراتهم، والاطلاع على تحليلاتهم الموضوعية المتضمنة دراسة قضايا الساعة ومعاجتها. وتهدف هذه السلسلة إلى تعميم الفائدة، وإثراء الحوار البناء والبحث الجاد، والارتقاء بالقارئ المهتم أينها كان.

#### هيئة التحرير

رئيسة التحريس

عايدة عبدالله الأزدي حامد الدبابسة محمدود خيتي

إهم المستقداع ٢٠٠٩ مرعو مالإمثرات أنست والدوك الإمثرات الديدة الإمارات العربية المتحدة

## سلسلة محاضرات الإمارات - 120 –

# أمن الخليج وإدارة الممرات المائية الإقليمية: الانعكاسات على دولة الإمارات العربية المتحدة

برتراند شاريي



تصدرعن

مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

## محتوى المحاضرة لا يعبِّر بالضرورة عن وجهة نظر المركز

ألقيت هذه المحاضرة يوم الأحد الموافق 28 آذار/ مارس 2004

© مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية 2008

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى 2008

ISSN 1682-122X ISBN 978-9948-00-987-0

توجه جميع المراسلات إلى رئيسة التحرير على العنوان التالي:

سلسلة محاضرات الإمارات مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية

ص. ب: 4567

أبوظبي ـ دولة الإمارات العربية المتحدة

ماتف: +9712-4044541 فاكس: +9712-4044542

E-mail: pubdis@ecssr.ae Website: http://www.ecssr.ae

#### مقدمة

تشكل أنهارنا ومواردنا المائية عصب الحياة لكوكبنا هذا. ومن هنا، كـان لابد أولاً من أن ينال كل من هو بحاجة إليها نصيبه منها، ومن حمايتهـا ثانيـاً من عواقب الصراعات والاستغلال المغالي فيه.

ويبدو أن نُذراً تنبئ بنشوب أزمة "مائية" تلوح اليوم جلية في الأفق؛ ولأن الماء عنصر جوهري في كل مكونات الحياة، فلن يسلم شيء من آلدار أزمة كهذه: من الصحة إلى حقوق الإنسان، ومن البيئة إلى الاقتصاد، ومن الفقر إلى السياسة، ومن الساحات الثقافية إلى ميادين الصراع. ومثلها يتخطى الماء الحواجز والتقسيات السياسية، فهذه الأزمة ستتخطى هي الأخرى حدود قدرات أي بلد أو قطاع بعينه. ومن ثم، لن تمكن معالجتها بمعزل على سواها.

وفي كل الأحوال، فإن عمليتي التنمية المستدامة وإدارة الموارد المائية ستظلان، على المديين المتوسط والبعيد، حاضرتين على قائمة التحديات الكبرى. ففي الوقت الذي تتصاعد فيه أعداد الدول التي تعاني نقصاً دائماً في المياه، فإن الآليات والمؤسسات التي أريد بها إدارة النزاعات الناشبة حول هذا المورد النفيس يمكن أن تتحول في معظم الحالات، وبصورة متزايدة، إلى مصدر للتوتر - بل وحتى الصراع - بين الدول والقطاعات ذات الصلة.

كلمة شكر وتقدير: جاء هذا البحث حصيلة تبادل للآراء على جانب كير من الأهمية مع فيونا كيرتن،
 منسقة برنامج للياه بمنظمة الصليب الأخضر الدولية؛ ويود المؤلف أن يتقدم ضا بالشكر على مساهمتها
 الثمينة هذه.

وهناك الكثير من النزاعات الطويلة الأمد المرتبطة بالمياه التي مازالت من دون حسم، في وقت بات فيه الطلب المتعاظم على موارد المياه النقية المحدودة ينبئ بتفاقم خطر اندلاع صراعات جديدة في المستقبل. وتزداد الحاجة بشكل خاص إلى حلول متكاملة تقوم على التعاون ما بين الأطراف المعنية في 263 حوضاً نهرياً تتشارك مياه كل منها دولتان أو أكثر، وتضم في مجموعها قرابة نصف مساحة العالم وسكانه.

وفي غياب مؤسسات واتفاقيات متينة الأسس، فإن أية تغييرات تطرأ على هذا الحوض النهري أو ذاك يمكن أن تشعل فتيل صراع فيه. وحين يمضي العمل قدماً في بناء مشروعات مائية كبرى بمعزل عن التعاون الإقليمي، فهذه قد تتحول إلى الشرارة التي تفجر توترات واضطرابات إقليمية ربا تطلب حسمها سنوات أو حتى عقوداً. وعلى حد تعبير ميخائيل جورباتشوف، الرئيس السوفيتي السابق، والرئيس الحالي لمنظمة الصليب الأخضر الدولية، فإن «الماء يمتلك قوة من شأنها تحريك الملايين من البشر، فلندعه يحركنا باتجاه السلام».

ولمواجهة هذا التهديد، تضافرت جهود هذه المنظمة مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) عام 2001 لإطلاق برنامج تحت عنوان «من الصراع المحتمل إلى إمكانية التعاون: الماء من أجل السلام»، بهدف توطيد السلام في إطار استخدام الممرات المائية العابرة للحدود عن طريق معالجة الصراعات وتقوية أواصر التعاون بين الدول والشركاء المعنين. ويسعى هذا البرنامج للإجابة عن سؤالين اثنين هما: ما الذي يحول دون استخدام الإرادة السياسية، وبناء مشاركة فاعلة، وتقوية المؤسسات ذات الصلة، وضبخ الاستثارات، بقصد تفادي نشوب الصراعات وتأسيس إدارة تعاونية للأحواض النهرية؟ وكيف يمكن التغلب على هذه المعوقات؟

يقول البعض: إن الماء، وليس النفط، سيكون سبباً لحروب المستقبل. وبتفاؤل أكبر يقول آخرون: إن التاريخ يعلمنا أن الشعوب تتعاون فيها بينها متى تعلق الأمر بالماء ولا تقتتل للحصول على هذا المورد الذي سب الحياة لكل شيء. وفيها يتعلق بإدارة تلك المنطقة العابرة للحدود من نهرَي دجلة والفرات، فإن مسألة اندلاع حرب من أجل الماء (أو من أجل النفط) باتت تحتل موقعاً مركزياً؛ لذا صار لزاماً على قادة المنطقة حسمها إن هم أرادوا إحلال السلم والاستقرار في منطقة كهده. ولضان الحفاظ على سلامة الأوضاع في هذه المنطقة العابرة للحدود، صار يتعين سواء على الدول المعنية بشكل مباشر (تركيا وسوريا والعراق)، أو تلك القريبة من هذين النهرين (الأردن والمملكة العربية السعودية) إعطاء الأولوية لضان إدارة فاعلة لمياه هذين النهرين.

وتسعى هذه الدراسة لعرض المعلومات والأسباب التي تدعو دول الخليج، ومنها تحديداً دولة الإمارات العربية المتحدة، لأداء دور محوري كوسطاء ولاعبين يسهمون في تيسير عملية بناء السلام والأمن في المنطقة.

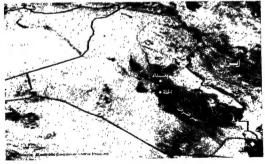
## دجلة والفرات: حوضان دوليان

#### معطيات جغرافية

ثمة سؤال كان ومايزال سببا للصراع والتوتر السياسي بين الدول المطلة على نهرَي دجلة والفرات طوال نصف قرن مضى؛ وهو: كيف ينبغي تقاسم مياه هذين النهرين الأكبر والأهم في منطقة غرب آسيا؟

ما يمتلكه العراق من ثروات مائية يتألف من مياه سطحية تتافق نحو النهرين وروافدهما (انظر الشكل 1)، ومياه جوفية متجددة، وما يسمى بمباه التهرين وروافدهما (انظر الشكل 1)، ومياه جوفية متجددة، ومائلا عبر قابلة للتجدد تستخرج بالحفر في جوف الصحراء الغربية، ولكن ليس ثمة بيانات عن هذا المورد أو عن آية محاولات معروفة لاستغلاله، وكما يحدث في المملكة العبودية والأردن المجاور تين.

الشكل (1) حوض نهرَي دجلة والفرات



ينبع هذان النهران الشهيران في تركيا؛ ويشكل نهر دجلة خط الحدود بين تركيا وسوريا على امتداد 32 كيلومتراً تقريباً قبل أن يدخل العراق. أما الفرات فتصب فيه ثلاثة روافد في سوريا هي: الساجور، والبليخ، والخابور (والأخيران ينبعان من تركيا)، ثم يدخل العراق عند مدينة القائم فيلتقي بنهر دجلة في مدينة القرنة ليشكلا معاً عراً مائياً صالحاً للملاحة يعرف بشط العرب ويصب مياهه في الخليج. ويشكل القاطع الأسفل من شط العرب خط الحدود بين العراق وإيران، ويصب فيه جنوبي البصرة نهر الكارون الذي ينبع في إيران.

ويتراوح التدفق السنوي لنهر دجلة ما بين 40 و75 مليار متر مكعب (بمعدل 55 مليار متر مكعب سنوياً)، فيها يبلغ معدل هذا التدفق لنهر الفرات 33 مليار متر مكعب سنوياً، فيها يبلغ معدل هذا التدفق لنهر وأيار/ مايو 1993، بلغ تصريف مياه نهر الكارون في شط العرب 37 مليار متر مكعب. وتمثل تركيا وسوريا والعراق المناطق المتشاطئة العليا والوسطى متر مكعب. وتمثل تركيا وسوريا والعراق المناطق المتشاطئة العليا والوسطى والسفل، على التوالي. أما بالنسبة لنهر الكارون، فإن إيران والعراق يمثلان المنطقين العليا والسفل له، على التعاقب. وتعد تربة العراق صالحة للزراعة في معظمها، ويمكن استخدامها في عمليات الإنتاج الزراعي متى توافرت المياه اللازمة لذلك. وفي المناطق الشهالية والشهالية –الغربية من هذا البلد، والتي تشكل جزءاً كما يُعرف بـ"الهلال الحصيب"، يمكن لمياه التربة أن تكون ذات فائدة للمحاصيل الزراعية التي تعتمد في سقيها على مياه الأمطار، فيها تتوافر المياه الجوفية عند أعهاق معقولة. وتتساقط الأمطار بنسب متواضعة في المناطق الوسطى والجنوبية والغربية من العراق، ويمكن لرطوبة التربة في المناطق معينة أن تضمن ديمومة نصو العرس لعي الحيوانات محلياً، وفي مناطق معينة أن تضمن ديمومة نصو العرس لوعي الحيوانات علياً، وفي مناطق معينة أن تضمن ديمومة نصو العرس لوعي الحيوانات علياً، وفي

مقدمتها الإبل. وتقع الأجزاء الغربية من العراق ضمن حوض نهر الفرات وتمتد ما بين النهر نفسه حتى الحدود السورية والأردنية غرباً والحدود السعودية جنوباً.

#### نزاعات تاريخية

منذ نشوء الدول الحديثة في كل من تركيا وسوريا والعراق والخلافات الناجمة عن حجم الحصص المائية لهذه الدول تتشابك مع قبضايا السلامة الإقليمية، والتنوع العرقي والديني، فبضلاً عن كثير غيرها من المسائل السياسية والأمنية، والآخذة في النفاقم منذ أن شرعت كل من تركيا وسوريا، الواقعتين عند أعلل حوض النهرين ووسطه، بإقامة مشروعات مائية تنموية كبرى خلال عقدي الستينات والسبعينيات. ومع التزايد المستمر في أعداد السكان، وتكاثر مشروعات الري وتوليد الطاقة الكهر مائية إبان العقدين التاليين، اشتد النقص في المياه، فيها تسببت الحروب والاضطرابات السياسية التي شهدتها المنطقة في الحيلولة دون التوصل إلى أية اتفاقيات متكاملة متعددة الأطراف حول توزيع المياه.

وحتى ما قبل حرب الخليج لعام 1991، كانت قد برزت حالات عدة من التوتر الشديد تتعلق بتوزيع الموارد الماثية لنهري دجلة والفرات دفعت بتركيا وسوريا والعراق إلى شفا صراع عنيف، وتحديداً عامي 1974 و1990. وفي الجهة الأخرى، تحقق شيء من التقدم على طريق التوصل إلى اتفاقيات بهذا الشأن من خلال المفاوضات. ففي مطلع عقد الثانينيات، شكلت الدول المتساطئة الثلاث لجنة فنية مشتركة؛ بيد أن هذه العملية انتهت إلى طريق

مسدود حين أخفقت الأطراف الثلاثة، بعد عقد 16 اجتهاعاً فنياً واجتهاعين وزارين، حتى في الاتفاق على إعداد تقرير تمهيدي يحدد الخطوط العريضة للاحتياجات والإمكانات الماثية إقليمياً. وفي تلك الأثناء واصلت تركيا عقد لقاءات ثنائية – على نحو متقطع – مع كل من سوريا والعراق حتى عام 1993، بعد أن أبرمت عام 1987 اتفاقاً مؤقتاً بشأن توزيع المياه مع سوريا.

وفي مناسبات عدة دفع انعدام الثقة بطبيعة المشروعات التنموية المائية المقامة في تركيا بكل من سوريا والعراق إلى إنهاء ما يزيد على خمس عشرة سنة من العداء كي يتخذا موقفاً مشتركاً ضد جارتها في أعالي الحوض. وبرغم ذلك، لم يكن بمكناً خلال الأعوام العشرة المنصرمة إحراز تقدم حقيقي بذكر على طريق التوصل إلى اتفاق مقبول ودائم، بل إن الأوضاع المتعلقة بمياه النهرين ظلت سائرة نحو التدهور.

أما وقد زالت اليوم العقبة التي كانت قد نشأت من جراء عزلة النظام الديكتاتوري في العراق بعد حرب الخليج، فلا مناص من بملل جهد دبلوماسي إبداعي بقصد إحياء المحادثات المتعددة الأطراف ما بين تركيا وسوريا والعراق وإيران. وكيا هو واضح، فإن ثمة حاجة لجهود دولية مشتركة وفاعلة تستهدف إبرام اتفاق بهذا الشأن يتم التوصل إليه عبر المفاوضات لثلا تعود هذه الأوضاع لتهدد السلام من جديد. ولقد كان لوساطات أطراف ثالثة في هذه المنطقة دور مؤثر في الماضي؛ فالمملكة العربية السعودية كانت قد توسطت بين سوريا والعراق لفض نزاعها حول المياه عام 1974، فيها أسهمت مصر في إخاد فتيل أزمة نشبت بين سوريا وتركيا عام 1974 بسبب عمليات إرهابية وقعت يومذاك.

وأياً تكن الحال، فإن الحرب الأخيرة التي أريد بها إطاحة النظام في العراق قد تسببت في الكشف عن حجم مشكلة المياه في هذا البلد و تفاقعها في آن معاً. ففي أعقاب عقود من الحروب والعقوبات، مازال معدل ما يحصل عليه شعب العراق اليوم من مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي هو الأدنى في العالم، ما تسبب في ظهور الكثير من المشكلات الصحية والاجتماعية الخطيرة. ولكي يمكن درء خطر الكارثة المتوقعة لابد من المسارعة أيضاً إلى معالجة الدمار الذي لحق بأهوار بلاد ما بين النهرين، لا لأنها المنظومة البيئية (الإيكولوجية) الكبرى في شرق آسيا فحسب، بل ولما يتميز به ساكنوها أيضاً من عرب الأهوار من ثقافة وأناط عيش لا نظير لها. (انظر الشكل 2).

وفي واقع الحال، فإن تدهور الإرث الزراعي الثري تقليدياً في العراق قد دفع بسكان البلاد إلى الاعتباد على التبرعات والغذاء المستورد، فضلاً عبا أحدثه هذا التدهور من ارتفاع في مستويات الفقر والبطالة. ولنا أن نضيف هنا أن عملية إعادة تأهيل موارد العراق المائية ينبغي أيضاً تدارسها في إطار نظام إقليمي للتعاون والأمن الماثيين.

وهكذا، غدا من الضروري معالجة هذه القضايا جميعاً، إضافة إلى تلك المتعلقة بنقص المياه وضآلة فرص الحصول عليها والتي تكابدها دول أخرى قريبة من حوضي النهرين، وذلك في إطار خطة ماثية مستدامة طويلة الأجل ترتكز على مقاربة تعتمد طابع الاعتهاد المتبادل والحلول الشاملة.



#### الصراع على مصادر المياه

لعل بوسعنا القول إن آي صراع من أجل المياه سينطوي على ثلاثة البعاد رئيسية، هي المياه، والاقتصاد، والسياسة. وغالباً ما تتأثر صراعات كهذه بالمشكلات الناشبة في الميدانين الاقتصادي والسياسي بقدر تأثرها بتلك التي تحتدم في الميدان الماني ذاته. وعلى النحو نفسه، فليس مستبعداً أن تفضي المشكلات التي تقع في الجانب المائي إلى صراعات و نزاعات في الجانبين الآخرين.

ويمكن القول أيضاً إن عوامل إنسانية وطبيعية نقف في المقام الأول وراء مشكلات المياه؛ وهذه في العادة يمكن توزيعها على ثلاثة مجالات هي: نوعية المياه، وكمياتها، والمنظومات البيئية. ويطبيعة الحال، فإن تزايد أعداد السكان يفرض طلباً متزايداً على المعروض من إمدادات المياه من شأنه التسبب في تقلص كمياتها وتعذُّر تعويض النقص الحاصل فيها. كما أن النساطات والفعاليات الإنسانية والصناعية والزراعية تتمخض عن نفايات وفضلات يتم تصريفها في الغالب إلى البيئات الماثية. أخيراً، فإن البيئة والمناطقة والتراكمة وكثيراً ما تؤدي تلبية هذه والاطتاجات إلى الاصطدام بمطالب أعرى.

وتشتمل قائمة العوامل الطبيعية على التوزيع الطبيعي غير المتكافئ للمياه، والأحداث المناخية البالغة الخطورة (كالفيضانات والجفاف والأعاصير)، والمناخات الجافة وشبه الجافة، والظروف البيئية المحلية. وبرغم أن تدخل البشر يمكن أن يقلل من تأثير هذه العوامل إلى الحد الأدنى الممكن، فإن تجاهل الأدوار المهمة التي يمكن لوظائف المنظومات البيئية تأديتها، وغياب الحوار والتشاور مع الشركاء المعنيين، يمكن أن يسهما في تفاقم الصراع على المياه.

ولنا أن نضيف أيضاً التغيرات البيئية العالمية كسبب محتمل من أسباب مثل هذه الصراعات. وبرغم قلة الأدلة التي تجيز لنا أن ننسب الاتجاهات الراهنة لتغير المناخ والكوارث الطبيعية ذات الصلة بالمياه إلى تلك التغيرات البيئية العالمية، فإن هذه الاتجاهات والأحداث المناخية غير العادية (كالفيضانات الحائلة التي تصاعدت وتبرتها في الكثير من أرجاء العالم نتيجة

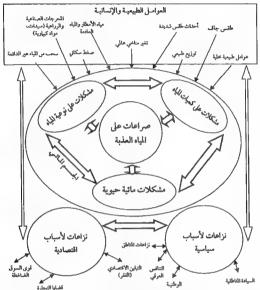
لما يُعرف بظاهرة "النينيو" El Niño) أمست ذات نطاق عالمي، ولابعد من معالجتها بشكل سليم للحيلولة دون تفاقمها وتحولها إلى صراعات من أجل المياه.

وهناك من المتغيرات الاقتصادية والسياسية ما جرى التعامل معها كقوى محرّكة منفصلة. ومع أن هذه القوى تتفاعل بقوة مع العوامل الرئيسية المؤثرة في الميدان المائي، فإنها يمكن أن تنشأ عنها بصورة مستقلة. وغالباً ما يكون السبب الذي يقف وراء المشكلات التي تبرز في الميدانين الاقتصادي والسياسي هو غياب البيانات التفصيلية المتعلقة بالإدارة الفاعلة لمصادر المياه، أو تباين التصورات عن الحصص العادلة لهذه المصادر. ويعرض الشكل (3) الأسباب المحتملة للنزاعات التي تحصل في إطار الميدانين الاقتصادي والسياسي.

حين يقطع حوض نهر ما حدوداً دولية، أو أخرى سياسية إقليمية، أو حدود منطقة ذات سلطان قضائي مختلف، فكثيراً ما يأتي الصراع المحتمل ناجاً عن إقدام الطرف الشريك على إنشاء بنى تحتية داخل أراضيه، الأمر الذي سيخلف آثاره على واحد على الأقل من جيرانه أثناء فترات ندرة المياه، وقد يفضي هذا إلى صراعات "مائية" أخرى.

وفي واقع الأمر، فإن صراعات كهذه بمكن أن ترتبط أبضاً بعدد من القضايا الأخرى، من بينها نوعية المياه وكمياتها، وإدارة استخداماتها في ختلف الأغراض، ناهيك عن الخلافات السياسية، والأوضاع الجيوسياسية والهيدروسياسية، ومستوى التنمية الوطنية، ومدى تحكم المؤسسات الرسمية بالمصادر المائية.

## الشكل(3) القوى المحركة للصراع على المياه العذبة



الشكل مأخوذ بتصرف عن غطط أهده بول سامسون وبرترانذ شاويي في كتاب صراهات دولية على اليساه العلمية: قطبايا واستراتيجيات، منظمة الصليب الأخضر الدولية، آب/ أغسطس 1997.

#### عوائق على طريق التعاون

في الأعم الأغلب، يكمن سبب أي صراع من هذا النوع في عقبة ما تبرز على طريق التعاون ما بين الأطراف المعنية. فقد يصعب، مشلاً، تقليل وتيرة الاستخدامات المتزايدة التي تحدث في أعلى النهر حين تعزى هذه إلى ارتفاع أعداد السكان. وليس مستبعداً أن تلقي الصراعات ذات الصلة بنوعية المياه التي يشعل فتيلها عادة التلوث الناجم عن اتساع نطاق مشروعات التنمية الزراعية في منطقة أعالي الحوض - بظلالها على أوضاع الأمن الغذائي في البلد الذي يقع في تلك المنطقة. وليس من المستبعد أن تضع هيئات إدارة المياه في أحواض الأنهر الكبيرة نصب أعينها أغراضاً واستخدامات شتى عدة، كتوليد الطاقة الكهربائية، أو إنتاج الأغذية، أو تعزيز التنمية الصناعية، أو توفير الإمدادات المائية ووسائل الاستجام علياً، أو كل هذه مجتمعة. ومن هنا، سوف يصعب كثيراً على القطاعات والجاعات المستفيدة التوصل إلى جدول يُتفق عليه مشترك لتوزيع المياه، سواء من حيث الزمن أو الكمية.

وعلى صعيد آخر، فإن من المرجح أيضاً أن تخلف القرارات السياسية التي تتخذ - بدفع من عوامل أخرى - تأثيرها في أساليب إدارة مصادر المياه. وعلى سبيل المثال، فإن أي تغير يطرأ على الحدود السياسية هنا أو هناك يمكن أن يفضي إلى نشوء مناطق متشاطئة جديدة ضمن حوض هذا النهر الدولي أو ذاك. أضف إلى ذلك أن توفر القوة السياسية (أو غيابها) يمكن له أن يزيد هو الآخر من صعوبة بناء أسس التعاون في هذا المجال. وعليه، فإن دولة ما تقع عند أعالي منطقة الحوض، أو أخرى تمتلك القوة السياسية، ستنعم بمجال أكبر للتصرف في إطار إقامة المشروعات التنموية. ويمكن أيضاً للفوارق في مستوى التنمية الاقتصادية أن تقف عاثقاً على طريق التعاون. فهناك بين الدول المتقدمة من تمتلك خيارات أفضل طريق التعاون. فهناك بين الدول المتقدمة من تمتلك خيارات أفضل للحصول على مصادر بديلة للمياه، وهي لذلك لن تكترث كثيراً للتعاون مع أي من جاراتها الأقل تطوراً.

经通信的 医骨髓 医骨髓 医多种 医多种 医皮肤 医克里特氏试验检尿病 医多种性 医多种性 医多种性 医克里特氏 医克里特氏

ولنا أن نقول هنا إن صراعات المياه المترتبة على تنفيذ بـرامج التنميـة البشرية، كبناء السدود وتحويل مجرى النهر، محتمل أن تكون أشد ضراوة مـن تلك التي تفجرها أحداث طبيعية، كالفيضانات والجفاف.

ويمكن أن نضيف إلى قائمة المعوقات الاضطرابات السياسية والاجتماعية الاقتصادية المحتملة، والفقر، والتخلف. وليس لأحدنا أن ينحي باللاثمة على أفراد يستحوذ عليهم هاجس تدبر أسباب البقاء هما يوميا إذا هم فقدوا الاهتمام بمتطلبات التعاون التي "ربها" تعود عليهم بالنفع يوما ما مستقبلاً. وثمة تحديات أخرى تتجلى في انعدام المعلومات؛ وغياب العدالة في خطط توزيع حصص المياه؛ والخصائص الجغرافية؛ وضعف القوانين والنفاقيات المصادق عليها عالمياً، وبخاصة آليات التطبيق. وهناك دول متشاطئة في العديد من أحواض الأنهار الدولية مازالت تعاني جراء ضعف مؤسساتها، وغياب الديمقراطية والحكم الصالح والإرادة السياسية، وانعدام النمويلات أو أشكال الدعم الأخرى اللازمة لتطوير مؤسساتها الوطنية.

## قواعد إدارة الممرات المانية الدولية

في عام 2000، نشرت منظمة الصليب الأخضر الدولية تقريراً تحت عنوان «السيادة الوطنية والممرات المائية الدولية» مايزال منذ ذلك الحين يُتخذ أساساً للدراسات ذات الصلة بقضايا المياه العابرة للحدود. فقد ضم مجموعة من المبادئ والتوصيات بشأن تقاسم المياه، والتي يمكن تطبيقها على أي حوض نهري. وفيها يأتي أكثرها أهمية:

- الكل يستحق الحصول على مياه نظيفة بصفتها حقاً من حقوق الإنسان.
  - للماء قيم عدة: ثقافية، ويبئية، واقتصادية، وجمالية.

#### المنافعة المنافعة عند المنافعة المنافعة الإقليمية: الانعكاسات على دولة الامارات العديمة المتحلمة

- الماء ينطوي على قضايا أخلاقية وأخرى فنية.
- ثمة ثمن يدفعه سواء من يستفيد من الماء أو من يلو ثه.
  - إدارة المياه تتطلب نظاماً إدارياً.
    - لابد من قبول التنوع الثقافي.
  - مساهمة الشركاء مسألة جو هرية على الصعد كافة.
    - وجوب تشاطر المعلومات وشفافيتها.
      - المياه مورد محدود.
      - لابد من استخدام المياه بشكل كفء.
- ينبغي وبشكل مطلق تجنب تلويث المعرات الماثية على نحو لا يمكن
   معالجته أو استنزافها وتدميرها، وهو ما ينطبق تحديداً على المياه الجوفية
   العارة للحدود.

وفي أدناه بعض المقترحات والتوصيات التي يمكن الأخذ بها:

## 1. على المستوى الدولى:

- الإقرار دولياً بأن توفير المياه من حيث هي مصدر أساسي يتيح نمط حياة متميزاً وصحياً هو حق من حقوق الإنسان الجوهرية.
- التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة باستخدام الممرات الماثية
   الدولية في الأغراض غير الملاحية.
  - تقوية دور المنظمات الدولية ذات الصلة.

- · توسيع مسؤوليات مؤسسات التمويل الدولية.
- ضم عرات مائية دولية أو أجزاء منها إلى قائمة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) لمواقع التراث العالمي.
  - · إعلان "حرمة" المرات المائية الدولية لحمايتها في زمن الحرب.
  - التوسع في تطبيق الأليات الدبلوماسية المتميزة لحسم الخلافات.
- تأسيس منبر دولي وهيئة تحقيق دولية لغرض تشخيص صراعات المياه الدولية، المحتملة والفعلية، ومنع وقوعها، وحسمها، والتوسسط لتسويتها.

### 2. على صعيد أحواض الأنهار الدولية:

- تعزيز أجواء الثقة والإرادة السياسية الحقيقية.
- إقرار الدول بأن السيادة الوطنية مقيدة باحترام سيادة الآخرين وحقوقهم.
- إقامة أجهزة متكاملة مختصة بأحواض الأنهار لمراعاة مصالح الدول المتشاطئة وشعوبها وحماية الأنظمة الإيكولوجية فيها.
- الالتزام إقليمياً بتلبية شتى متطلبات الثقافات السائدة في حوض النهر
   والشعوب المقيمة فيه واحترامها.
- فتح قنوات الاتصال بين الدول، بما في ذلك الأطراف المشاركة
   حمعاً.

- التعهد الفعال بالارتقاء بمكانة المرأة في المفاوضات المتعلقة بالمياه،
   وتوسيع دائرة مشاركتها في جميع اللجان المختصة بالمياه الإقليمية.
- إجراء مفاوضات إقليمية لمعالجة مسألة الأمن الغذائي كمقابل لمسألة الاكتفاء الذاق الغذائي.
- توطيد أسس التعاون الاقتصادي بقصد تشجيع الاستخدام الأكثر
   كفاءة للمياه، وتعزيز التعاون والاعتاد المتبادل بين دول الحوض.

#### 3. على الصعيد الوطني:

- سن قوانين وطنية للمياه الصالحة للشرب.
- مراجعة القوانين النافذة حالياً انطلاقاً من ضرورة توسيع قاعدة المشاركة
   على المستويين المحلى والعام.
- تبني اللامركزية في عملية صنع القرارات ذات الصلة بقضايا المياه بغية إشراك أكبر عدد ممكن من الأشخاص المعنيين بها.
- إقرار مسؤولية الحكومة لتلبية المتطلبات الإنسانية والبيئية الأساسية فيها يتعلق بالمياه.
- تقييم الموارد والاتجاهات الراهنة والمستقبلية مع أخذ التحولات والتغيرات المناخية والديمغرافية بعين الاعتبار.
- ضرورة تطبيق المقترحات والتوصيات السالفة الذكر -الرامية إلى
   صياغة سياسة ماثية وطنية أكثر متانة على الممرات الماثية والأحواض
   الدولية المشتركة.

#### 4. على الصعيد المحلى:

- تنفيذ السياسة المائية على أنها أحد عناصر بناء الديمقراطية، وخلق
   التوازن بين المشاركة العامة والتأثير الذي يحدثه القطاع الخاص.
  - تمتين الصلة ما بين التعليم، والوعي، وبناء الثقة، والمياه.

وعلى وجه التعميم، فإن هذه المقترحات والتوصيات العملية تعكس تحولاً في كل من طبيعة القيم ذات الصلة ومراكز الاهتهام، وهو ما يُعد شرطاً مسبقاً لصياغة سياسات وتطبيقات أفضل لإدارة المياه وتطويرها. وكل منها - أي المقترحات - يعزز الآخر ويرتبط معمه بعلاقة متبادلة. ولا ينبغي الحوض في جدال حول أي من مقاربتي "التفاوض الجزئي" أو "التضمين التدريجي" الجديرة باللحم والمؤازرة، وذلك نظراً إلى أن ثمة علاقة ثنائية الاتجاه تقوم فيها بين النشاطات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية.

ولعل التغيير الأهم المطلوب هو الارتداد عن عقلية "هذا لنا وذاك لهم" التي ابتليت بها العلاقات الماثية بين الشعوب المتجاورة، والمزارعين، والمؤسسات الصناعية، بل وبين الدول ذاتها. ويجب نقل بورة الاهتمام من البحث في كيفية توزيع حصص المياه المشتركة – وهذا ما يثير حججاً وذرائع منضاربة على مستوى الدول المتساطئة – إلى البحث في السبل التي من شأنها تطوير حياة الإنسان من خلال تأسيس قنوات للتعاون بين الأطرف المعنية، مثلها يتعين تقليل الاهتمام بالصراع القائم ما بين السيادة الوطنية والممرات المائية الدولية، وطرح المزيد من المقترحات الكفيلة بمزاوجة كل منهها الآخر في سلام وسكينة.

## أهمية دور المؤسسات

#### مقدمة

المؤسسات هي كيانات تتخطى مستوى المنظهات؛ فهي تشتمل على جميع الأعراف والتقاليد، الرسمية وغير الرسمية، التي تحدد طبيعة سلوكتا، ولها حضورها على صعيد التجمعات السكانية والمناطقية والمستوين الوطني والدولي على حد سواء، وتعكس في الوقت نفسه المبادئ الأخلاقية التي يتشاركها الجميع على الصعد كافة. ومن هنا، فإن تغيير المؤسسات يعني تغيير النظم القيمية، وهي عملية تتطلب وقتاً طويلاً ربها امتد أجيالاً، في حين أن بعضاً من المعضلات التي تواجهنا تتطلب حلولاً عاجلة.

ولأن هذه المؤسسات تحدد لنا الطريق إلى أداء أعمالنا، وتجسد في آن معاً المواثق والدوافع التي تسهم في صياغة الفرص أمامنا في أي قطاع من القطاعات المجتمعية، فقد أمست تشغل حيزاً كبراً من اهتهامنا.

وثمة مؤسسات رسمية وأخرى غير ذلك؛ والنوع الأول يشتمل على منظات وسياسات وقواعد مكتوبة تحكم مسار تعاملاتنا، وتضم من العناصر ما يتنوع بتنوع هيكلية الحكومة المعنية والقطاع الخاص، والنظام الضريبي، ومنظومات الاتصال والنقل، والميدان الزراعي، والنظام المصرفي، وأجهزة فرض القانون، والمناهج الدراسية، وحرية الكلام، وحقوق الملكية، والدساتير الوطنية، والشرائع والأنظمة الداخلية للمؤسسات البلدية.

وعلى أية حال، فإن المؤسسات أكبر من مجرد كيانات رسمية؛ بل إن الطريقة التي نتفاعل بها مع الكيانات الرسمية ربها يحددها تراثنا الثقافي. كها أن معتقداتنا ومحارساتنا الدينية، وتجانس لغاتنا وثقافاتنا، وشفافية المؤسسات الرسمية وخضوعها للمحاسبة، تشكل جميعاً جزءاً من الأطر المؤسسية التي تحيط بنا، ناهيك عن تركيبة بيوتنا وأماكن عملنا ووظائفها. وتجتمع هذه المؤسسات معاً - رسمية كانت أو غير رسمية - لتملي علينا التكاليف المترتبة على أداء مهامنا، وبالتالي الجزء الأعظم من أناط سلوكنا وتصرفاتنا.

وتختلف طبيعة المؤسسات من هذا البلد إلى ذاك، ومن قطاع مجتمعي إلى غيره. وبدورنا، فإن ما نطالب به مؤسساتنا، وطبيعة استجابتنا لها، سيحددان مسار تطور هذه المؤسسات والتحولات التي يمكن أن تطرأ عليها.

أضحى الماء هو الآخر يشغل بال الجميع. وفي الكثير من المناطق في غتلف أنحاء العالم، مازالت الكاتنات البشرية والنظم الإيكولوجية التي نشكل ركناً من أركانها تعاني بالفعل أزمات ذات صلة بالمياه في بقاع كثيرة من هذا العالم، وسيزداد هذا الوضع سوءاً إن كنا سنواصل العمل على النهج ذاته من دون تغير.

ويظن الكثير منا أن إدارة المياه عملية مرتبطة بتقنيات المستودعات المائية، والسدود، ومحطات التنقية، وأنظمة الري. ومع أن التقانة تحدنا بالأدوات والوسائل التي نحتاج إليها، فإن حاجتنا الحيوية إلى الماء لمضهان البقاء ودفع عجلة التنمية، والتي تقترن بتأثير الماء في حياتنا وبيئتنا، قد دفعت بنا إلى إقامة مؤسسات تتولى إدارة المياه. وسوف ترسم لنا المؤسسات التي نقيمها مستقبلاً بشتى أنباطها سبل استخدامنا للتقنيات الحديثة.

وعلى امتداد التاريخ الإنساني، استخدم البشر أفكاراً وأساليب ذكية ومحدثة في دفع التنظيهات البشرية الاجتهاعية صوب إدارة الموارد الماثية. وليس خافياً أن جميع المستوطنات البشرية المبكرة كانت قد اتخذت من المناطق التي يتوافر فيها الماء مقاماً لها. ومن بين مكونات تاريخ المؤسسات المائية يمكن أن نذكر تسخير الأرقاء لبناء مستودعات المياه؛ ودفع أثيان المياه عيناً للملوك أو الحكام أو الكهنة؛ وسجلات مكتوبة تتحدث عن استخدام المياه لقرون من الزمن. وهناك من يحسب أن هذه الجهود قد أرست الأساس المنطقي الذي يقف وراء تنظيم أولى المستوطنات البشرية.

وبأية حال من الأحوال، فإن مؤسساتنا الماثية تعكس الرؤى الفلسفية والأخلاقية والدينية التي تتبناها مجتمعاتنا التي ماتزال تؤمن ببعض هذه الرؤى إيهاناً عميقاً. وعلى سبيل المثال، ولأن الماء عنصر جوهري من عناصر الحياة، فالبعض منا يعتبر الحصول عليه حقاً من حقوقه، وبعض آخر يضعه في مصاف النعم الإلهية. فإن كان الماء حقاً أو هبة من الخالق، فهل يمكننا مطالبة مستخدميه بدفع الثمن؟ وهل ينسجم تحميل الفقراء رسوماً مقابل الماء مع الحرب التي تُشن على الفقر؟

وعلى الطرف الثاني من المشهد، ثمة مجتمعات تؤمن إياناً قوياً بأولوية حقوق الملكية الخاصة، فصارت تعمل على توسيع هذه الرؤية لتغطي ملكية المياه. وهناك فصول واسعة من النواميس اليهودية المسيحية تضع بني البشر في منزلة سادة الطبيعة. وحتى وقت قريب جداً، صارت مجتمعات صناعية عدة تميل إلى مزاوجة هذه الرؤية مع الاعتقاد الواسع النطاق القائل بأن ثبات النمو الاقتصادي إنها هو شرط مسبق لتحقيق الرخاء. فكان أن جرى تضمين

وجهة النظر هذه في صميم الأنظمة الضريبية، وقوانين الأراضي، وترتيبات توزيع الحصص الماثية. وحتى الساعة مازال الاعتقاد شائعاً بأن الطبيعة ستجدد نفسها دائهًا وأبداً. ومهما يكن، لابد من القول أخيراً إن القسم الأعظم من المؤسسات الماثية يحرص حين يهارس نشاطاته على دعم مصالح أوك ك الأكثر (وليس الأقل) قوة وتأثيراً في مجتمعاتهم ومراكزهم ووجهات نظرهم.

وفي معظم أنحاء الأرض، أمكن لتنظياننا المؤسسية تحقيق نجاحات بارزة؛ فقد استطاعت أن تأتي بالمياه لما يقرب من خمسة مليارات شخص، وبوسائل الصرف الصحي لنصف سكان العالم تقريباً؛ ووفرت مياه الري التي تسهم في حصول العالم على غذائه، وليس من المغالاة القول إن الماء يسهم في تحريك عجلة العديد من العمليات والمشروعات الصناعية ويمدها بأسباب البقاء والديمومة، وتتجه هذه المؤسسات وعلى نحو متزايد إلى صياغة القواعد والمارسات التي من شأنها حاية بعض مكونات النظام الإيكولوجي العالمي.

وعلى صعيد آخر، ومع أن عدداً من بلدان العالم يتجه إلى إعادة هيكلة مؤسساته استجابة للأوضاع المتغيرة، فإن التفاقم الحاد في المشكلات الراهنة، واستداد الضغوط الآخذة في التزايد على إدارات المياه النقية، يوحيان بضرورة إحداث تغيير في وتيرة التحويرات والتحولات المؤسسية واتجاهاتها. ولابد من أن يشمل التغيير أيضاً سلوكنا كأفراد، فضلاً عن الأبعاد الوطنية والعالمية لأنظمة إدارة المياه. وقصارى القول إن هذه المؤسسات هي التي تضع "قواعد اللعبة" لمجتمعاتنا على اختلافها، وليس لأحد أن يتوقع لهذه المؤاعد أن تتغير سريعاً.

إن تاريخ معظم هذه التنظيات والأعراف والقوانين والمعتقدات التي تلقي بآثارها على العادات المرتبطة بالمياه، يعود إلى ما قبل الوقت الذي صار فيه تعداد سكان العالم يتضاعف خلال فترة لا تزيد على متوسط عمر الإنسان، قبل أن يدرك البشر حجم الضرر الكبير الذي يلحقونه بالنظام الإيكولوجي.

#### الإدارة المتكاملة للموارد المائية

لضيان استدامة الموارد المائية لا مناص من تدارس أوضاعها بكل جوانبها، سواء من حيث حالتها الطبيعية أو خلق التوازن في أنهاط الطلب التنافسية عليها محلياً، وزراعياً، وصناعياً، وبيئياً.

وتقتضي الإدارة المستدامة لهذه الموارد عملية منظمة ومتكاملة لصنع القرار تضع نصب أعينها ثلاثة جوانب يتوقف كل منها على الآخر: أولاً، إن القرارات المتعلقة باستخدام الأرض تفرض تأثيرها في المياه أيضاً، وإن القرارات ذات الصلة بهذه الأخيرة تؤثر هي الأخرى في البيئة واستخدام الاراضي. ثانياً، إن القرارات التي تتخذ في مجال رخاتنا الاقتصادي ومستقبل مجتمعنا لابد لها من أن تلقي بظلالها على المنظومات الهيدرولوجية والايكولوجية التي نعيش فيها. ثالثاً، إن ثمة علاقة تبادلية بين القرارات التي تتخذ على الصعد الدولية والوطنية والمحلية.

ويتمثل التحدي الذي يواجهنا على المستوى العملياتي في ترجمة المبادئ المتفق عليها إلى أفعال ملموسة. وغالباً ما يشار إلى معالجة هذا التحدي بـ"الإدارة المتكاملة للموارد المائية"، وهي تشكل مفهوماً أُخضع للبحث والنقاش على نطاق واسع. وعلى هذا، فإن على المؤسسات الإقليمية والوطنية أن تطور أعرافاً وممارسات خاصة بإداراتها المتكاملة هذه باستخدام أطر عمل تعاونية تتم صياغتها على الصعيدين العالمي والإقليمي. وكانت مؤسسة "الشراكة العالمية للمياه" Global Water Partnership، قد عرَّفت مفهوم الإدارة المتكاملة للموارد المائية بأنه «العملية التي تعزز البرامج المنسقة لتطوير موارد المياه والأراضي وما يرتبط بها من موارد أخرى، وإدارتها بغية الوصول بالرفاهية الاقتصادية والاجتماعية إلى أقصى مستوى له بأساليب عادلة من دون الإضرار باستدامة النظم الإيكولوجية الحيوية».

وعلى أكثر المستويات أهمية، فإن مفهوم الإدارة المتكاملة للموارد المائية، خلافاً للإدارة "التقليدية" لها، يولي القدر ذاته من الاهميام لإدارة كل من الطلب على المياه والمعروض منها. لذا، فإن التكامل هنا يمكن تقسيمه إلى فئين رئيسيتين اثنتين، هما:

 أ. النظام الطبيعي بها يكتسبه من أهمية كبيرة بالنسبة لتوفير هذا المورد ونوعيته، ولسلسلة الخدمات البيئية التي يقدمها.

 ب. النظام البشري الذي يحدد من حيث الجوهر طبيعة استخدام الموارد
 الماثية، وحجم النفايات المتولدة، ومعدلات تلوث هذه الموارد، إضافة إلى تقرير الأولويات التنموية.

ولابد للتكامل من أن يكون حاضراً ضمن هاتين الفئتين وما بينها، مع الأخذ بالنظر الفوارق الزمانية والمكانية. تاريخياً، يميل القائمون على إدارة الموارد المائية إلى منح أنفسهم دوراً حيادياً يعملون من خلاله على إدارة النظام الطبيعي بقصد تأمين الإمدادات التي تلبي احتياجات يتم تحديدها خارج هذا النظام. ومن هنا، فإن المقاربات التي تتبناها الإدارة المتكاملة للموارد الماثية ينبغي أن تساعدهم على الإقرار بأن سلوكياتهم ستؤثر هي الأخرى في حجم الطلب على المياه. ومن الناحية العملية، إذا ما جرى تبني الإدارة المتكاملة للموارد المائية كمقاربة معيارية أينها كان، فقد يغدو ممكناً أن تسهم في التنبؤ بالصراعات المحتملة الوقوع وتفادي القضايا التي تتسبب في إشعال

### توافر الموارد

إذا كان لابد من تلبية متطلبات أولئك الذين لا يحصلون من الخدمات الماثية إلا على أقلها والذين لا يحصلون عليها إطلاقاً، فثمة حاجة لرؤوس الماثية إلا على أقلها والذين لا يحصلون عليها إطلاقاً، فثمة حاجة البروم أقل أموال هائلة. غير أن المصادر التقليدية للتمويلات الحكومية هي البرم أقل من أي وقت مضى؛ نظراً لما تتعرض له المصروفات العامة من ضغوط العولة التي تدفع بها إلى مستويات أدنى، فيها تتصاعد حدة المنافسة على الاعتهادات الملاقية الحكومية.

وكل من يستخدم الماه، وليس دافعي الضرائب فحسب، ينبغي أن يتحمل كامل تكلفة توصيل المياه، ولابد أيضاً من تأسيس نظام لتعويض الفقراء. وللحفاظ على المياه وتقليل الطلب عليها، وضيان الحصول على عائدات مالية، فعلى كل منا أن يدفع ثمناً ما، وصولاً إلى الهدف النهاثي المتمثل في دفع كامل تكاليف إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي. المتمثل في دفع كامل تكاليف إمدادات المياه وخدمات الصرف المتحقية تحت تصرف مديري الشبكات المائية، مع تفهم

A Tarm

واضح لضرورة ضمان العدالة والكفاءة كأهداف يأمل الجميع تحقيقها على صعيد شبكات إيصال الموارد الماثية وتوزيعها.

وبات من الضروري اليوم تطبيق برامج التعبثة الاجتهاعية التي ثبتت صحتها ونجاحها في دمج الموارد المخصصة لمن حرموا من الخدمات الماثية ضمن منظومات المياه والصرف الصحى القائمة حالياً.

وقد تكون هذه المنظومات بحاجة إلى إعانات مالية حكومية، إلا أنها تحتاج أولاً وقبل كل شيء إلى الإقرار بأن التمويلات المركزية التقليدية لم تفلح ببساطة في تأمين المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع، وفي المناطق التي تغيب عنها التمويلات العامة ويتعذر فيها اجتذاب تمويلات خاصة تحديداً، يغدو لزاماً استقطاب شركاء جدد بها يتيع نمو صيغ تنظيمية جديدة وتطويرها؛ وهناك العشرات من الأمثولات التي تثبت نجاح هذا الأسلوب. وهنا، يتعين على الأجهزة الحكومية الكف عن النظر إلى هؤلاء الشركاء كخطر يتهدد جهودها وفعالياتها أو كقوى منافسة لها.

ولأن التخصيصات المالية الحكومية أمست عزيزة المنال، وليس من مؤشر يوحي بأنها ستكون أقل ندرة مستقبلاً، فلا مناص والحال هذه من توظيف التمويلات الحكومية للأغراض والمقاصد التي قد يستحيل استقطاب موارد مالية أخرى لتحقيقها. ومن هذه ما يأتي:

- توفير الإعانات المالية للطبقات الفقيرة.
- إجراء الدراسات الخاصة بالموارد المائية.

[الكانية المرابع المرابع عن المرابع المائية الإقليمية: الانعكاسات على دولة الإمارات العربية المتحدة

- القيام بأبحاث ومسوحات معينة.
- تأسيس أجهزة تنظيمية وتشغيلها.
- صيانة المناطق الإيكولوجية وترميمها.
- توفير مستلزمات الحماية من الفيضانات.

وحتى في حال توافر قدر ما من التمويلات العامة للأغراض التي تقدم ذكرها، فإن بالإمكان اجتذاب أطراف من القطاع الخاص لتمويل مشروعات استثارية ذات صلة. ويمكن أن يتحقق هذا بصورة شفافة عن طريق استدراج عروض من هذه الأطراف تتضمن إقامة هذه المشروعات (وتشغيلها أحياناً)، مع إرساء عقود العمل على الشركات التي تحصل على أدنى قدر من الإعانات المالية الحكومية السنوية.

وينبغي دفع هذه الإعانات إلى الشعوب الفقيرة لإغاثتها من ويلات الفقر، ولينبغي دفع هذه الإعانات إلى الشعوب الفقس، وليسر، وليس لوزارات المياه بقصد توظيفها في إدارة شوون الرفاهية الاجتهاعية. وسوف يكون مستوى هذه الإعانات عالياً، وقد يفرض على الحكومات المعنية الحفاظ على المستويات الحالية لموازناتها العامة، حتى لو تطلب هذا إحالة جزء كبير من خططها الاستثارية السابقة إلى القطاع الخاص.

ولغرض توفير التمويلات اللازمة من القطاع الخاص من أجل تطوير مصادر المياه في المناطق الحضرية، أو لأغراض الري، أو توليد الطاقة الكهرَمائية، تبرز الحاجة إلى إنشاء هيكل تنظيمي شفاف يمكن التنبؤ بتحركاته مسبقاً، ليتولى هماية مصالح كل من المستثمرين والمستهلكين في آن معاً. ويمكن للاستثمارات الدولية في قطاع المياه أن تضيف الكثير إلى رؤوس أمـوال خاصـة تقدر بـ250 مليار دولار سنوياً تتدفق في الوقـت الحـاضر عـلى الـدول الناميـة (وهي حالياً تعادل خمـة أضعاف قيمة معونات التنمية الرسمية).

## سبل إدارة الموارد المائية المشتركة وأدواتها

في إطار المبادرة التي أطلقتها كل من منظمتي اليونسكو والصليب الأخضر الدولية تحت عنوان: "من الصراع المحتمل إلى إمكانية التعاون: الماء من أجل السلام، جرى تشخيص آليات ووسائل عدة يمكن توظيفها لبناء الثقة وتطوير المؤسسات اللازمين لإرساء أسس التعاون؛ وبعضها يرتبط بصياغة قيم مشتركة دعاً للعدالة والمساواة، وبعضها الآخر يتصل بتحسين خطط تفادي الصراعات وحسمها. وجميعها تقوم على المزج ما بين المهارات الشرية واستخدام أحدث التقنيات ذات الصلة.

#### مصادر دعم نزيهة

طرح البعض مسألة الحاجة إلى مصادر عون خارجية إضافية وإلى إجراء إصلاحات مؤسسية، إضافة إلى توفير الخبرات اللازمة لاستخدام الوسائل الكفيلة بخلق الشفافية وضان التشاور على صعيد عامة الناس، بها يسهم في تأسيس بيئة تعزز المشاركة المجتمعية، وتقوي دور المرأة بشكل خاص. وفي ختام أعهال "المنتدى العالمي الثاني للمياه" الليي انعقد عام 2000، اقترح ختام أعهال "المنتدى العالمي الثاني للمياه العالمي، إنشاء "هيئة عالمية للمياه واللسلم والأمن" لإتاحة الفرصة أمام وساطات أطراف ثلاثة لحسم الحلافات المتعلقة بالماه المشتركة.

ويقوم دور هذه الهيئة على مديد العون للدول ذات الصلة بهدف معالجة قضايا المياه العابرة للحدود، الراهنة منها والمحتملة، وذلك من خلال عرض وجهات نظر مستقلة ابتغاء الحفاظ على المصالح المشتركة لجميع الأطراف في إطار حلول الكل فيها رابح. وأثناء انعقاد "المنتدى العالمي الثالث للمياه" في يوتو عام 2003، اتفقت منظمتا اليونسكو ومجلس المياه العالمي على إطلاق ما سمي بـ "مرفق التعاون حول المياه" ومجلس المناه العالمي أخرين ما سمي أخرين ما تن المتحدد وهما "المحكمة الدائمة للتحكيم" و"الشراكة من المنظمات المهمة الأخرى، وهما "المحكمة الدائمة للتحكيم" و"الشراكة الجامعية للمياه العابرة للحدود"، على أن يضطلم هذا المرفق بالآتى:

- تقوية دعاثم السلم وأواصر التعاون بين الشركاء المعنيين الذين يستخدمون مصادر المياه المشتركة، وذلك عن طريق توظيف أو تطوير كل ما هو ضروري من موارد بشرية ومالية (أو الاثنين معاً)، وبيئة مواتية ودعم سياسي، وحتى الأجهزة القضائية، ولكن الحاجة إلى هذه الأخيرة هي باتفاق الأطراف المعنية.
- الاستفادة من الموارد المتاحة لهذه المنظمات المرموقة (كل بما لديه من
  مفاهيم ومهارات استثنائية تسهم في حسم النزاعات المائية)، إضافة إلى
  ما يتوافر لدى منظمات رئيسية غيرها، ومن شأن نجاح هذا المرفق في أداء
  مهامه أن يعود عليها بنفع وفير.
- العمل كأداة وصل ما بين النشاطات التعليمية والبحثية والفنية، وإعباد الوسائل الكفيلة بحسم النزاعات وتطويرها بها يصب في صالح الإدارة المتكاملة للموارد الماثية، إلى جانب تبنى مقاربة متعددة التخصصات.

وسيكون الشركاء الجدد موضع ترحيب في سياق وضع مبادرات هـذا المرفق موضع التطبيق.

# تحليل النظم، وأنماط إدارة المياه، وأنظمة دعم القرار

#### نظرة عامة

في إطار تعامل خبراء هـذه المصادر مـع الـضغوط التي تقـترن بـإدارة مصادر المياه، يعكفون حتى الساعة على استخدام شـتى الأدوات والوسـائل التي تتراوح بين ما هو قائم على التكهن والرصد وما هو تجريبي ونظري.

وكان الكثير من مختلف الوسائل قد استخدم في الماضي لتفعيل الأنظمة المعقدة لمصادر المياه، والوصول بها إلى الوضع الأمثل لها بهدف بناء قاعدة متطورة لصنع القرار. وبغية مواجهة هذه الضغوط بثقل موازن مستقبلاً، سيتعين على برامج إدارة المياه أن تزيد اعتيادها أكثر فأكثر على التقنيات المتطورة لإدارة المعلومات. ولا ريب في أن التطور المستمر الذي تشهده تقنيات المعلومات صار يخلق بيئة مواتية تجتذب كل ما هو جديد من أدوات ووسائل. وثمة توجهات تعكس اعتباداً أقوى على شبكات الحاسوب، وقواعد البيانات السهلة المنال، ومنظومات تدعيم القرار، ونظم البرمجة الموجهة لأغراض محددة object-oriented programming النظم.

ولابد من الإقرار بأن تعقيد هذه العملية والتباسها هما السمتان اللتان ستحددان ملامح أساليب إدارة المياه مستقبلاً ووسائلها. وأولاهما تتركز على تعقيد عالم مصادر المياه واستنباط الأدوات اللازمة في خضم بيئة تتميز بتسارع مستمر في التطور التقاني. أما الثانية فتتمثل في مدى توافر البيانات ذات الصلة بالمياه والتباين الطبيعي في متغيراتها، والذي لابد من أن يـوثر سلبياً في عملية صنع القرارات المتعلقة بمصادر المياه.

### وسائل مستقبلية لإدارة المياه

وتأسيساً على السمتين اللتين تقدم ذكرهما، عرض سلوبودان بي. سيمونوفيتش أربعة توجهات رئيسية يمكن لأساليب إدارة المياه أن تتطور فيها مستقبلاً، وتلك هي:

- المحاكاة الموجهة لهدف محدد.
- نهاذج "الأمثلة" القابلة للتطوير.
- الجمع بين التحليلات الأولية غير المعتمدة ووسائل المحاكاة ونهاذج "الأمثلة".
  - الجمع بين التحليلات المكانية ووسائل المحاكاة ونهاذج "الأمثلة".

ومن منظور مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، فإن الأسلوبين الأخيرين لإدارة المياه يمكن أن يكونا من أكثر الوسائل التي تعِـد بأفضل النتائج.

### الجمع بين التحليلات المكانية ووسائل المحاكاة و"الأمثلة"

لم تعمد حتى يومنا هذا غالبية وسائل المحاكاة و"الأمثلة" المستخدمة في إدارة المياه إلى تدارس الديناميات المكانية للمنظومات الماثية على نحو واضح

وصريح. ففي معظم الحالات، اقتصرت المقاربة على خلاصة للسيات المهمة من الناحية المكانية للمنظومة الماثية من حيث واحد أو اثنان من أنباط العلاقة الكلية. وعلى سبيل المثال لا الحصر، في حالة المستودع الماتي، جرى تلخيص التفصيلات المهمة مكانياً بوظائف غير خيطية تربط بين سطح الأرض والمسقط الرأسي وبين حجم المياه. وفي هذا، فإن فهمنا لبعض المنظومات يمكن تحسينه من خلال إدخال الأبعاد المكانية على نحو جلي ومحدد.

إن عملية ما يمكن وصفه بالـ "النمذجة" المكانية يمكن تنفيذها عن طريق استخدام أية حزمة من حزم ما يُعرف به "برمجيات المخزون والتدفق المتعلقة بمحاكاة دينامية النظم". ويمكن توحيد المعلومات الخاصة بالنموذج مع نظام المعلومات الجغرافية بهدف تحسين عمليات الاتصال وصولاً إلى الانتائج المتوخاة. وعلى هذا النحو، فإن نياذج المحاكاة الدينامية سيمكنها معالجة المعلومات المكانية والسياح في الوقت ذاته بتجسيد القوانين الأساسية في موقع معين بذاته. ويمكن أيضاً تطوير نظام المعلومات الجغرافية فمتى أمكن ربط هذا النظام بأحد نهاذج المحاكاة فسيمكن له توفير قوة دافعة تضاف للمنظور المكاني. ولنا أن نتخيل الاستفادة من أداة تكميلية أخرى هي نظام دعم القرار كوسيلة لتحليل مجموعة منوعة من البدائل الإدارية والتطويرية في مشروعات الموارد المائية. وسيزيد هذا النظام من شفافية عملية صنع القرار وفاعليتها، وبذلك يسهم في تقليل احتهالات نشوب الصراعات بين الشركاء المعنيين مستقبلاً.

إن نظام دعم القرار سيسمح لصنّاعه بالمزج بين الأحكام الشخصية وغرجات الحاسوب بغية التوصل إلى معلومات ذات مغزى لتدعيم عملية صنم القرار. وأنظمة كهذه ستغدو قادرة على المساهمة في إيجاد تسوية لجميح المشكلات (البنيوية منها وغير البنيوية) من خلال توظيف المعلومات المتاحة عند الطلب جميعاً؛ وهي تستخدم نهاذج نوعية وقواعد بيانات لغرض حسم المشكلات، فيها تشكل في الوقت عينه جزءاً لا يتجزأ من المقاربة التي ينتهجها صانع القرار لتشخيص المشكلة وحسمها. وهي تتبيح لمصنّاع القرار منافلة للوصول إلى قواعد البيانات، والنهاذج الوصفية وتلك القائمة على التنبؤ، إضافة للمعلومات الجغرافية، وطرق إشراك الأطراف المشاركة في الحوض المعنى، وغير ذلك من الوسائل والخدمات.

إن توفير منافذ مشتركة للوصول إلى قواحد البيانات، والناذج ذات الصلة، وفي آخر الأمر نظم دعم القرار، لابد من أن يرفع مستوى الشفافية والثقة. ويمكن إضافة هذه التقنيات إلى الأدوات التي يوظفها المتفاوضون والوسطاء - إلى جانب مهاراتهم البشرية - للتوصل إلى حلول توافقية بشأن تقاسم الموارد الماثية. والأولوية هنا ينبغي أن تعطى لتطوير نظام تفاعلي لدعم القرار خاص بحوض نهري دجلة والفرات.

### التثقيف والتدريب

إن التتقيف بمسألة استدامة الثروات الطبيعية يعد عاملاً حاسماً من عوامل صياغة مستقبل كوكبنا هذا. ويمكن للمياه أن تسهم في زيادة هذا الوعي لأنها غالباً ما تتمركز في أكثر الجوانب وضوحاً للعيان، وتلك هي: الأنهار، والبحيرات، وحفر البحث عن المياه في باطن الأرض، والأهوار، وتجمعات مياه الأمطار، والمياه الصالحة للشرب، وتقنيات السدود، والحقوق.

ويرغم ما تكتسبه هذه الجوانب من أهمية فاتقة، فإن عملية التنقيف هذه ينبغي أن تتناول أيضاً قضية إدراك المجتمع لمسؤوليته في هذا المجال، ومسن بينها النزامات كل عضو من أعضاته حيال الآخر، وحيال استخدام المياه، والأجيال القادمة. ولابد هنا من تقوية المسؤولية المجتمعية فيها يتعلق بإدارة الموارد الماتية والثروات الطبيعية الأخرى التي تكونت على امتداد مليارات السنوات، ولكنها باتت عرضة للزوال والاستنزاف خلال فترة قصيرة نسبياً. وهناك مدرستان فكريتان معاصرتان كل منها تكمل الأخرى في هذا الشأن، وهنا: التثقيف القائم على مفهوم "القيمة"، وذلك الذي يستند إلى "القيمة"، والنسانية.

ويمكن اعتبار مصطلح "القيمة" هنا خاصية لكل ما من شأنه أن يحيطها بالاحترام والجدارة، ويمكن أيضاً اعتباره مبدأ أو معياراً أو سمة جديرة بالتقدير، فتكون بذلك اختباراً واعباً لسلوك يكتسب الشرعية من خلال رضا المجتمع به. ونقصد بـ "القيم" الصفات المحبذة للشخصية الإنسانية، كالأمانة، والنزاهة، والتسامح، والاجتهاد، والإحساس بالمسؤولية، والرحمة، والإيشار، والعدل، والاحترام. ومن الواضح أن المجتمعات التي تتشاطر هذه القيم ستتعامل مع مسألة تقسيم المياه بطريقة متوازنة.

وتُدرس هذه القيم، سواء من خلال نظم التعليم التجريبية أو دبجها ضمن المناهج الدراسية. ويمكن أيضاً للمنظات غير الحكومية والمنظات المجتمعية العاملة في القطاعات غير الرسمية، والتي تتعامل مع الأطفال أو البالغين الذين لم يلتحقوا بالمدارس أو تسربوا منها، أن تضطلع بمهمة تعليم هذه القيم خارج إطار نظام التعليم الرسمي. وهو الأسلوب الذي جرى تطبيقه في كل من ساحل العاج وإثيوبيا وغانا وكينيا والسنغال وجنوب أفريقيا وزامبيا، حيث بدا واضحاً أنه أرسى الأساس المطلوب لتطوير شخصيات أبناء الأجيال القادمة.

وفي سياق إدارة الموارد الماثية والطبيعية الأخرى وتقاسمها، لم يعد خافياً أثر مثل هذه التحولات؛ فصار التحدي الذي أمسينا نواجهه هو إيجاد السبيل إلى توسيع نطاق هذا النهج لا ليشمل أفريقيا بأسرها وحسب، بل وسائر أنحاء عالمنا هذا أيضاً، بها فيه ذلك الذي يُوصف بـ "العالم المتقدم".

#### توجهات جديدة: المشاركة الشعبية ودور المجتمع المدنى

في إطار ما يُعرف ب "السياسات العليا" high politics المعترنة بمفاوضات المياه الدولية، كثيراً ما يجري تجاهل هموم السكان المحلين، بها في ذلك الحاجة إلى إشراك عامة الناس في عملية التوصل إلى استراتيجيات واتفاقات تنظم إدارة أحواض الأنهار ذات الصلة. ولا ريب في أن إرساء أسس التعاون، وإيجاد حلول للصراعات الناشبة على الأحواض الدولية، يمكن أن يعودا بنفع كبير على الاستقرار والأمن، ويقويا ركائز الديمقراطية وحقوق الإنسان، ويضعا حداً لتدهور البيئة، ويمهدا الطريق لبلوغ الأهداف الإنائية للألفية Millennium and Development Goals، ووضع "تعهدات جوهانسبرج" Johannesburg Commitments موضع التطبيق، وصولاً إلى توفير منافذ للحصول على مياه الشرب وحدمات الصرف الصحى، وبناء إدارة متكاملة للموارد المائية.

وفي كل الأحوال، فمن دون المشاركة الجاهيرية، وتوظيف قدرات منظات المجتمع المدني شريكاً على جميع الصُعد، فليس هناك ما يضمن تحقق أي من هذه المنافع على أرض الواقع. وبلوغ هذه الأهداف يقتضي اللدخول في حوارات واتخاذ جملة من التدابير بغية الوصول إلى أوسع المراتح المحلية، وإضفاء قدر أكبر من التشاركية والإنصاف على إدارات المياه داخل البلد المعني. وما لم يمتلك الشركاء جميعاً الإحساس بـ "ملكيتهم" لهذا المورد في إطار عملية سياسية مواتية، فسوف يصعب كثيراً تطبيق أي من التوصيات ذات الصلة بهذا الشأن، أو تحقيق أية نتائج ملموسة على صعيد المجتمع الذي سيصبح في آخر المطاف البيئة التي يتعين إحداث التغييرات المطلوبة فيها.

وعلى الصعيد نفسه، فإن الصراعات المرتبطة بالموارد المائية تزداد حدة على المستوى المحيلي وبين مختلف القطاعات والشركاء في تسابق صريح للحصول على إمدادات مائية خالباً ما تكون شحيحة أصلاً. وهناك من الخطوات والإجراءات ما اتَّخذ بالفعل في أنحاء عدة من العالم بقصد توثيق صلة الأطراف جميعاً بالقرارات المتعلقة بإدارة المياه، وتعميق الصلة بين قضاياها والاحتياجات الإنسانية والبيئية الجوهرية، وإيجاد تسويات للصراعات التي تحول دون استخدام المياه استخداماً كفؤاً عادلاً ومستداماً، با يضمن تقديم الخدمات المائية والصحية المطلوبة.

ولابد من أن تسهم هذه الجهود في مجملها في تقوية دعائم السلم والاستقرار والحكم الصالح وسيادة القانون، وفي زيادة وعي الشعوب بحقيقة موقعها في إطار منظومة ماثية إقليمية أوسع نطاقاً. وفي الكثير من الحالات، فإن أول ما تحتاجه عامة الناس هو توعيتها بأنها تعيش في حـوض نهري ترى فيه بلايين البشر حوضاً يتخطى الحدود الوطنية.

ولسوف يتعين في الوقت ذاته توعية القائمين على إدارة المياه وحوض النهر المعني بالنتائج والتأثيرات الفعلية التي ستخلفها قراراتهم على المواطنين العادين الذين يقيم أكثرهم على مبعدة آلاف الكيلومترات من العواصم التي تتخذ فيها مثل هذه القرارات. وفي هذا، يمكن لمؤسسات المجتمع المدني النهوض بمهام كهذه، ورفع مستويات الوعي، وبناء القدرات على الأرض، وإيصال أصوات هؤلاء الناس إلى أساع صنّاع القرار. والتفاعل بين الطرفين على هذا النحو لابد من أن يحدث على جميع المستويات، فيها تعمل المنظات غير الحكومية وسواها على طرح هموم السكان المحليين فوق طاولات فيما البحث وأمام جميع المنابر، بدءاً بمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومفاوضات التجارة الدولية، ومروراً بالبرلمانات والموزارات الوطنية، ومزوراً بالمرانات والموزارات الوطنية،

وسواء أكانت القرارات المتخذة تتعلق بالاستراتيجيات الدولية، أم بإمكانيات وفرص الخصخصة، أم بناء السدود الضخمة، فإن القطاعات والمجتمعات التي ستتأثر بهذه القرارات لابد من أن تكون طرفاً فاعلاً في هذه العملية، مثلها ينبغي الأخذ بالاعتبارات البيئية والاجتماعية داتهاً في الحسبان.

وبطبيعة الحال، فإن قضايا المياه ترتبط بداهة بالعديد من الهموم الأساسية التي تشغل بال منظات المجتمع المدني، كالسلم والفقر والبيئة والمرض والمساواة بين الجنسين. ويفضل ما تتميز به طبيعة المياه من شمولية عناصرها ومكوناتها، فهي تشكل مناخاً مواتياً لإقامة الشراكات بين مختلف القطاعات المجتمعية.

وفي سياق إدارة المياه، وكها هي الحال في سواها من الشؤون البيئية والاجتاعية الأخرى، فإن دور المجتمع المدني قد تغير تغير تغيراً درامياً إسان العقود القليلة المنصرمة. فها كان مغلقاً تماماً من برامج وخطط حكومية صار يتجه، وإن ببطء وبدرجات متفاوتة، إلى الانفتاح على طيف أوسع نطاقاً من الشركاء والمساهمين. وفي العديد من أرجاء الأرض، وفي مقدمها مناطق أوربا الشرقية والاتحاد السوفيتي السابق وأمريكا اللاتينية، باتت عملية صنع القرار على درجة أكبر من الشفافية وأكثر عرضة للمحاسبة الشعبية، فيها أتيحت لهيئات المجتمع المدني مساحة أوسع من الحرية للانخراط في العملية السياسية.

وفي الجهة الأخرى، أفضى انتهاء الحرب الباردة وشيوع الديمقراطية إلى تقليل الاهتهام بالشواغل الأمنية وانكشاف خبايا السياسات العالمية بشكل عام، ما خلق فرصاً أكبر أمام مؤسسات المجتمع المدني والمنظهات غير الحكومية لتوسيع داثرة تأثيرها ونفوذها. وكانت هذه الأخيرة قد نشأت بفضل تزايد الحركات البيئية وتلك المناهضة للأسلحة النووية منذ عقد السينيات.

وإذ حظيت المشاركة الشعبية في صنع القرارات البيئية بقبول أعظم، وفي ضوء المشافع التي أفرزها تبني نهج الإدارة اللامركزية وتجدد الاهتمام بالمارسات الإدارية التقليدية المحلية، صارت المؤسسات والهيئات الحكومية تتجه أكثر فأكثر نحو المنظات غير الحكومية طلباً لمساعدتها في بناء قنوات اتصال مع المواطنين العاديين الذين يشكلون القاعدة الشعبية العريضة. وفي الوقت عينه، صارت المنظات غير الحكومية تكتسب المزيد من الخبرة والمعرفة والتفهم العميق والحرفية والمصداقية، ناهيك عن تقوية علاقاتها بالأطراف والشركاء الذين تسعى لتمثيلهم في هذا الميدان. أضف إلى ذلك أن توطد أواصر التعاون ما بين هذه المنظات ذاتها (بإقامة سلسلة مترابطة من المتنظيات، والحملات والمشروعات المشتركة، واستخدام وسائل الاتصال التي تتيحها شبكة الإنترنت) قد أسهم هو الآخر في تعزيز دور المجتمع المدفي كقوة فاعلة في ميدان العلاقات الدولية، وفي مناطق ودول معينة تحديداً.

وفضلاً عن تزامنه معه، فقد وجد تعاظم قوة مؤسسات المجتمع المدني على هذا النحو دعاً متبادلاً في تصاعد مستوى وعي أبناء شعوب العالم واهتمامهم بالقضايا ذات الصلة بالموارد الطبيعية، والتي تلقي بآثارها على حياتهم وأساليب عيشهم. وعلاوة على ما تقدم، فقد اجتمعت عواصل مشل تزايد أعداد من تعلموا القراءة والكتابة، واتساع منافذ الحصول على المعلومات، وتزايد الوعي بمناحي الاعتماد المتبادل عالماً تتيجة شيوع ظاهرة العولمة، وأنهاط العيش المدينة، وتمكين المرأة، لتقدم الدعم لهذه العملية. بل إنها وجدت ما يدفعها إلى أمام حتى في تزايد عواقب سوء الإدارة الواضحة للعيان، وفي تدهور البيئة والتغيرات المناخية، والإحباط الناجم عن إخفاق الوكالات الحكومية والدولية في بلوغ الأهداف التنموية المحددة أصلاً.

وعلى أية حال، مازال ارتفاع مستوى المشاركة الشعبية وتعاظم نفوذ المجتمع المدني بعد ظاهرة ناشئة وليست عميقة الجذور، وما يزال يتعين عليها توطيد أقدامها في بعض بقاع العالم وبخاصة عندما تواجه الكثير من العواتق والقيود. ومع هذا، فإن بالإمكان اليوم تشخيص حقول النشاط التي يمكن أن تشهد مساهمات مهمة وقوية في تعزيز عملية إدارة المياه.

وعلى وجه العموم، فإن المنظات غير الحكومية تهدف إلى تمكين القطاعات والمجتمعات المحلية أكثر من سعيها إلى تنفيذ مشروعات وأعال كبيرة الحجم. وفي إطار قطاع المياه، تجهد هذه المنظات نفسها في تعبئة جهود هذه القطاعات والمجتمعات وصولاً إلى تحسين إمداداتها من المياه وإدارتها عن طريق تقوية طاقاتها الذاتية، وتوفير الخبرات وبرامج التدريب الفني، وتعزيز النزعات الديمقراطية محلياً، وضهان ديمومة أسباب العيش وسبله. وغالباً ما تشتمل هذه المهمة على حسم الصراعات القائمة بين قطاعات المجتمع أو بين الشركاء والسلطات الحكومية.

وفي ما يتعلق بالأحواض النهرية العابرة للحدود، فإن أية خطط ترمي إلى تسوية صراعات كهذه يمكن أن تعالج أيضاً التوترات التي تنشأ عبر الحدود أو بين أعراق مختلفة.

وخلاصة القول إن المنظمات غير الحكومية قادرة على أداء دور القوى المحفزة لمبادرات تطلق على المستوى المحلي؛ وتمهيد الطريق لبناء التحالفات وتبادل المعلومات؛ وكوسيط ما بين الدول والمجتمعات المحلية ووكالات الإغاثة الأجنبية، بغية تشجيع المشاركة الشعبية وهماية مصالح الطبقات المحرومة؛ وتثقيف كيانات المجتمع المدني بشأن استخداماً مستداماً ومتكافئاً. ويمكن لدائرة نشاطات هذه المنظمات أن تشتمل ابتداءً

على إقامة مشروعات تستهدف توفير إمدادات المياه وخدمات الصرف الصحي لشرائح سكانية محدودة، وانتهاءً بإطلاق حملات دولية تعنى بقضايا ذات أهمية عالمية، كبناء السدود الضخمة والخصخصة.

# الشبكات والمنظمات غير الحكومية الدولية وتعزيز الإدارة المستدامة والتعاونية للمياه

يضع مشروع "الماء من أجل السلام" الذي أطلقته منظمة الصليب الأخضر الدولية نصب عينيه هدفاً رئيسياً، وهو منع الصراعات التي تكون المياه سبباً لها وإيجاد تسويات لها. وهذه المنظمة هي الوحيدة بين المنظمات غير الحكومية الدولية التي تعمل تحديداً على التعامل مع الصراعات الناشئة عن التدهور البيئي، وسوء الإدارة، والإجحاف، مع التركيز الشديد على المياه الدولية. وفي إطار نشاطات مشروع "الماء من أجل السلام" التي تتخذ من ستة أحواض نهرية دولية مسرحاً لها، يولي المشروع جلَّ اهتمامه للتعاطي مع سؤالين اثنين هما: ما الذي يحول دون استخدام الإرادة السياسية، وبناء مشاركة شعبية فاعلة، وتقوية المؤسسات ذات الصلة، وضنغ الاستثهارات المطلوبة لتفادي نشوب الصراعات وتأسيس إدارة تعاونية للأحواض النهرية؟ وكيف يمكن التغلب على هذه المعوقات؟

وفي كل حوض من هذه الأحواض الستة، يُدار البرنامج الخاص به بأيدي شركاء إقليميين بعد أن يكون قد صُمم على نحو يجعله متلاثماً مع الوضع السياسي القائم ومشكلات الحوض ذاته؛ مع التركيز على تأسيس الشراكات المطلوبة وتقوية دور المجتمع المدني والسلطات المحلية باتجاه حسم الصراع وخلق أجواء التعاون.

ففي حوض الدانوب، اشتملت نشاطات مشروع "الماء من أجل السلام" على إجراء مسوح وأبحاث بشأن الأدوار التي تؤديها الأجهزة الإقليمية والتحديات التي تواجهها، وحول المشاركة الشعبية وعملية الخصخصة.

وفي حوض نهر الأردن، تولت منظمة الصليب الأخضر وشركاؤها تمليل الاستراتيجيات الرامية إلى رفع مستويات الوعي العام وتطويرها فيها يتعلق بالصراعات الماثية والحاجة إلى بناء جسور التعاون، ودراسة احتهالات إيجاد مصادر جديدة للمياه، وبخاصة في سياق خطط جهود مشتركة من قبيل مشروع قناة البحر الأحر – البحر الميت المقترحة. وعلى امتداد سنوات خلت اضطلعت المنظمة بدور الوسيط بين الأطراف الشريكة في حوض النهر، واقترحت عليها المساعدة في تيسير بناء أواصر قوية للتعاون ما بين الدول المعنية في جال إقامة مشروعات ماثية مشتركة.

ويشهد حوض نهر أوكافانجو [بوتسوانا] الدعم الذي يقدمه مشروع "الماء من أجل السلام" لهيئة إدارة الحوض بهدف ترسيخ ركائز التعاون القائم حالياً، من خلال عقد الصلات ما بين هيئة مياه حوض النهر والعلماء المختصين ومنظات المجتمع المدني لمساعدتها على وضع خطة متكاملة لإدارة الحوض.

 وثمة مبادرات استشرافية يجري إطلاقها في مجال حسم الصراعات في إطار حوض نهر الفولغا [الاتحاد الروسي]، فيا يجري العمل على سن تشريع جديد لإدارة الحوض، وعلى رفع مستوى الوعي العام بهذا الشأن. وأخبراً، فإن منظمة الصليب الأخضر الدولية تعمل على تأسيس منبر خاص بحوض نهر الفولتا [غانا] في منطقة غرب أفريقيا يستهدف إشراك منظات المجتمع المدني، وذلك عن طريق صياغة اتفاقية خاصة بالحوض وخطة متكاملة لإدارته.

## المنظمات الوطنية والمحلية غير الحكومية ودور الوسيط

مع أن الإشارة قد وردت قبلاً إلى دور مجتمع المنظهات غير الحكومية الدولية كوسيط محتمل وكقوة دافعة لإشاعة التعاون في هذا الشأن، إلا أن هناك أيضاً حالات ينشط المجتمع المدني المحلي من خلالها للتوصل إلى تسوية للصراعات الناشبة بسبب المياه. ومبادرات "الوسطاء المقربين" هذه يمكن أن تطلق من جراء نفاد صبر منظهات المجتمع المدني حيال عجز حكوماتها عن حسم الصراعات التي تلوح في الأفق، والتي تقف حجر عثرة على طريق التنمية، أو قد تأتي من خلال دعوات الحكومة المعنية الموجهة إلى المنظهات غير الحكومية لتقوم بدور الوسيط بينها وبين الشركاء المعنيين.

وفي عام 2000، كانت منظمة الصليب الأخضر (الأرجنتين) قد دُعيت للمساهمة في حسم الصراع البيثي والاجتهاعي الذي طال أمده بين الأرجنتين وباراجواي والناجم عن إقامة سد ياكيريتا Yacyreta. وفي سياق دور المنظمة هذا، سعت تحديداً إلى كسب ثقة الجماعات المتضررة عن طريق بذل جهد حقيقي لتفهم أكثر احتياجاتها إلحاحاً ومن ثم تلبيتها. وكان العمل على إنشاء السد قد بدأ في السبعينيات مسبباً أضراراً فادحة بالبيئة وبأنياط عيش ما يربو على ثهانين ألف شخص.

وعلى مدى عقود من الزمن، ظل مشروع بناء السد مثقلاً بحالات الفساد، والتأخير، وغياب الاهتهام سواء بالنظم الإيكولوجية المتضررة أو بمشاغل السكان المحليين. وهكذا، فقد أفضى انمدام الثقة تماماً بين المسؤولين الحكوميين ومتعهدي بناء السد والمستثمرين، ونشوب نزاعات خطيرة بينهم وبين السكان المتضررين، إلى مأزق حقيقي وإلى إخفاق الأجهزة الحكومية في تعويض الخسائر التي تسبب بها تشييد السد.

ومن هنا، فقد شهد مشروع منظمة الصليب الأخضر إعادة توطين الاف الأشخاص في مجمعات سكنية أفضل، وتطوير مصادر جديدة للعمل والاستجام، وتأسيس مراكز استشارية يمكن فيها حسم المشكلات بروح من الشراكة الحقيقية. وما كان السكان المتضررون سيحظون بفرص إعادة ترتيب حياتهم، والحصول على فرص عمل، والدخول في مشروعات تجارية جديدة، لولا جهود الوساطة التي بذلتها منظمة الصليب الأخضر الدولية؛ فكان تجاوبهم حماسياً مع الدور الذي أداه المجتمع المدني ومع النوايا الحسنة التي أظهرتها حكومتا البلدين وهيئة إدارة السد (التي ضمت عثلين عن الأرجنتين وباراجواي)، وقد وظفوا جميعاً قدراتهم لخلق فرص جديدة تعود بالفائدة على القطاعات المتضررة مستقبلاً.

## مبادرات زيادة الوعي

تمثل عملية زيادة الوعي لدى الأطراف المعنية قاطبة عنصراً مهاً من عناصر أغلب الجهود التي تبذلها منظات المجتمع المدني، سواء على المستوى العالمي أو المحلى، نظراً إلى أنه سيتعذر على الشركاء المعنيين، في غياب

المعلومات والبيانات ذات الصلة، تسخيص احتياجاتهم ومشاغلهم والارتقاء بأنفسهم إلى منزلة الشريك الكامل في عملية صنع القرار. وبأية حال من الأحوال، فإن هناك بين هذه المنظات والمبادرات التي تقدم عليها من اتخذ من مسألة زيادة الوعي هدفاً رئيسياً لها، فتركز جهده تحديداً على توعية عامة الناس بالصراعات التي يحتمل أن تندلع بسبب المياه، أو بالتدابير التي تتخذ لمنع وقوعها في حوض نهري بعينه.

على سبيل المثال، إن جمعة حوض نهر النيل هي منظمة غير حكومية تكرس نشاطاتها لرفع مستوى وعي المواطنين بأزمة مياه هذا النهر. ومن هنا، فقد باتت تحرص على توفير منافذ يمكن من خلالها الوقوف على معلومات دقيقة ومهمة عبر وسائل اتصال ونشر بديلة؛ بغية حث المجتمع المدني على تقوية دوره التثقيفي هذا وزيادة فاعليته.

ولعل ما يثير القلق هنا أن يتحول انعدام مصادر المعلومات المتعلقة بالمياه، والتي ترقى في بعض بلدان العالم إلى مصاف الأسرار الوطنية، إلى أحد الأسباب الرئيسية التي تقف وراء استبعاد مؤسسات المجتمع المدني فعلياً عن دائرة صنع القرارات ذات الصلة بإدارة الموارد المائية ومشروعات الري في الحوض النهري المعني. وقرارات كهذه تتخذ -بطبيعة الحال - عند أرفع المستويات الحكومية، بيد أن ثمة نقصاً في أدوات وسبل المدعم الشعبي العام وفي قنوات الوصول إلى وسائل الإعلام. ويصح هذا فيها يتعلق بإدارة المياه الوطنية وشؤون الأنهار العابرة للحدود، وكها يجري التعامل معها اليوم من خلال "ببادرة حوض النيل" التي جاءت ولأول مرة بجميع الدول خلال المناطئة إلى طاولة المفاوضات.

وفي تقدير جمعية حوض نهر النيل أن التحدي الأكبر الذي يتجسد في هذا الحوض يتمثل في إيجاد السبيل إلى قطع الصلة بقرون من الزمن دأست خلالها دول الحوض ومجتمعاته على استغلال هذا المورد دون فهم لوضعية الحوض وأسباب تدهوره. وفي غياب هذا الفهم، سيدخل في عداد المستحيل أي جهد يُبذل لتغيير سلوك الشعوب وتصرفاتها. وهكذا، أمسى من الأهمية بمكان امتلاك الشركاء كل المعلومات التي يحتاجونها كي يتمكنوا من تحليد متطلباتهم وعرضها على صنّاع القرار.

وتشتمل قائمة أهداف الجمعية على مد كل من وسائل الإعلام والمنظرات غير الحكومية والحكومات المحلية، وبالتالي شعوب دول الحوض، بالنافع من المعلومات التي يسهل عليها استخدامها في الحال. وعن طريق تيسير الاستفادة من تقنيات المعلومات، فإن الجمعية ستسهم في تعميق تفاعل المنظرات غير الحكومية فيها بينها داخل بلدان حوض النيل من أجل التوصيل إلى رؤية مشتركة.

ولا ريب في أن إشراك المجتمعات المحلية في هذه العملية يمكن أن يسبغ قدراً أكبر من العدالة على عملية توزيع التكاليف والمنافع المترتبة على استخدام هذه المنظومة الإيكولوجية أو تلك، مادام السكان المحليون يمكن أن يشكّلوا في أغلب الأحيان "الإدارة" الأكثر حصافة وتبصراً لمنظومة كهذه. ومن الواضح أن تصعيد مستوى الوعي سيكون الخطوة الأولى في هذه العملية التي ربها استدعت أيضاً إحداث تغييرات أساسية في النظامين القانوني والإداري، فضلاً عن خلق إرادة سياسية تتبح للمجتمع المدني المشاركة فيها على نحو فاعل ومؤثر.

ولم يفت مشروع "الماء من أجل السلام" الذي أطلقته منظمة الصليب الأخضر الدولية أن يولي قدراً كبيراً من اهتهامه لمسألتي زيادة الوعي ومد قنوات الاتصال. فعلى الصعيد الدولي، فإن المنظمة واحدة من قلة قليلة جداً من المنظهات التي تحرص دائهاً على لفت أنظار وسائل الإعلام والمنابر الاخرى إلى مخاطر الصراعات التي تشعل فتيلها مياه المعرات المائية المشتركة، وتسعى في الوقت عينه لصياغة اتفاقات دولية لضيان تعاون الأطراف جميعاً على إدارة هذه الممرات. ولا خلاف على أن إخفاق العديد من دول العالم في الأغراض غير الملاحية لعام 1997، وغياب الإرادة السياسية اللازمة في الأغراض غير الملاحية لعام 1997، وغياب الإرادة السياسية اللازمة عوامل بلوغ الأهداف التنموية المستدامة - يؤكدان بجلاء ضرورة مواصلة الضغوط فيها يتعلق المسالية، سواء داخل المجتمع الدولي أو على أرفع المستويات السياسية.

وفي حوض نهر الأردن، أجرى العاملون في مشروع "الماء من أجل السلام" مسحاً للوقوف على مدى إدراك عامة السكان لاحتهالات اندلاع صراعات على المناه بين المناطق الحضرية والريفية. ولسوف يكون هذا البحث عاملاً مهاً من عوامل وضع الاستراتيجية اللازمة لرفع مستوى الوعي وتطويرها، وتعبئة جهود منظات المجتمع المدني باتجاه حثّ الحكومات المعنية على التعاون في ميدان المياه المشتركة. وعلى صعيد حوض نهر الفولتا، استطاع فريق المشروع إشراك مختلف الأطراف في صياغة ما عرف بـ"إعلان المواطنين" الخاص بهذا الحوض، إلى جانب رسم استراتيجية تستهدف إقامة

وسائل الاتصال وتوجيه اهتهام مواطني دول الحوض صوب الحاجة إلى منع تفجر صراعات مائية.

وليس الهدف من هذا مقصوراً على خلق الوعي لدى شعوب دول الحوض بمخاطر الصراعات التي تتسبب المياه المشتركة في اندلاعها فحسب، بل وتشجيع هذه الشعوب أيضاً على رؤية مياهها عبر منظور جديد أوسع، أي أن تجعل منها سبيلاً لإشاعة السلام والتنمية في عموم أرجاه المنطقة.

ويمكن القول إجمالاً إن مفهوم "الحوض" مازال غير واضح تماماً لأناس كثيرين، وثمة فهم محدود للحقيقة القائلة بأن الماء ثروة مشتركة. وفي سياق توجه مبادرة "الماء من أجل السلام" نحو أرفع المستويات السياسية، والتواصل في الوقت نفسه مع المجتمعات والسلطات المحلية والتفاعل معها، فإن المبادرة تنطوي على تمهيد الطريق إلى تأسيس إدارة تعاونية للحوض وتسوية الصراعات التي قد تندلع فيه.

#### دروس مستفادة

لا تمثل الحالات التي سُلطت الأضواء عليها في هذه الدراسة غير سلسلة مختارة صغيرة من بين آلاف المبادرات التي شهدت النور في شتى بقاع العالم؛ ومع ذلك فهي تكشف النقاب عن مجموعة واسعة من السبل والوسائل التي يمكن للمجتمع المدني أداء دوره من خلالها، إلى جانب التطورات، السلبية منها والإيجابية، التي تتبح لعموم السكان المشاركة في إدارة مصادر المياه. وعلى الرغم من اتساع الإقرار بالدور الذي يؤديه الشركاء

المعنيون، فهازالت هناك عوائق كثيرة تعترض ظهمور إدارة ماثية تشاركية وعادلة ومستدامة حقاً.

ويرتبط بعض هذه العوائق بمناطق ودول معينة تحديداً، ومن بينها تلك الثقافات والنظم السياسية التي لا تجيز أو ترحب بانخراط لاعبين مدنيين في هذه العملية؛ وبعضها الآخر ذو طابع كوني، ومثالها السعي المتواصل لتمويل مبادرات المجتمع المدني والوصول بها إلى مرحلة الاكتفاء الذاتي على الأجل المعيد.

وبرغم تعاظم نشاطات المجتمع المدني، فهي مافتتت بعيدة عن مرحلة التنظيم المنهجي التام، وتفتقر أحياناً إلى الشفافية والخبرة والصيغ التمثيلية والحيل إلى التعاون مع شركاء آخرين. فلا غرابة إذاً في أن تدب الفرقة بين كيانات المجتمع المدني، فيصعب عليها من ثم التقدم بموقف موحد على طاولات المفاوضات الدولية. ولعل المثال الأشد وضوحاً هنا هو الخلاف الناشب بين أولئك الذين لا يرون ضيراً في إبرام شراكات مع الحكومات والقطاع الخاص، متى ما كان ذلك مناسباً، وبين مناهضي "المؤسسات" الحاكمة.

وثمة مشكلة أخرى تتمثل في انعدام التنسيق وقنوات الاتصال بين الجياعات الناشطة على الصعُد المحلية والوطنية والعالمية. وهكذا، فهايزال هناك شوط طويل لا مناص من قطعه حتى يمكن لمشاركة المنظهات غير الحكومية في المفاوضات الدائرة حول العناصر ذات الصلة بالمياه، والتي تسرد في الاتفاقيات والصكوك البيئية العالمية، وفي وضعها موضع التنفيذ أن تبلخ مستوى التنظيم المنهجي الحقيقي. وإضافة إلى ذلك، وفيها يتعلق بقضايا المياه

وشؤون المجتمع المدني، تظل الحاجة قائمة لعقد المزيد من جولات تبادل المعلومات وتشاطر الخبرات ما بين المنظات غير الحكومية في الشيال والجنوب والشرق بقصد تعزيز التقدم المحرز باتجاه معالجة المشكلات المشتركة.

وعلى مستوى المواطن العادي، فإن طبيعة المشاركة السعبية يمكن أن تتباين كثيراً من قرية إلى أخرى تجاورها، رهناً بنوعية السلطات المحلية وقادة المناطق، وبحسن (أو سوء) حظ المقيمين منهم بجوار مشروع ضخم؛ فـضلاً عن عوامل عدة أخرى تبرز على نحو عشوائي. ولعل من شأن انعدام التطابق والانسجام على هذا النحو أن يفضي إلى حصول أكثر المجتمعات نشاطاً فقيط على الدعم والمساندة الخارجية، الأمر الذي يمكن أن يزيد الفجوات التنموية اتساعاً بين المناطق المتجاورة، ليصبح هذا سبباً آخر للصراع. ومن ثم فإن من الأهمية بمكان تحقيق التكامل ما بين مشر وعات إمدادات المياه والقيضايا التنموية المحلية الأخرى، كمستوى الإنتاجية الزراعية، والثقافة الصحية، وخدمات الصرف الصحى. ولا ينبغي استبعاد الشركاء المعنيين من مراحل تصميم المشر وعات، بل ينبغي أن يضطلعوا بأنفسهم برسم الاتجاهات التير ستسلكها مثل هذه النشاطات من خلال تحديد الأولويات والمشاركة في التخطيط لها، وفي تنفيذ المشروعات المائية (التي ربيا سنترك آثارها عليهم) وتشغيلها وصيانتها ومراقبتها. وينبغي أيضاً بذل جهد خياص باتجياه تفعيل مشاركة المرأة كعامل أساس من عوامل منع نشوب الصراعات، ويغية ضان ديمومة الموارد المائية.

ومهما يكن من أمر فإن على المجتمع المدني ألا يألو جهداً من أجل إشاعة قدر أكبر من الاتساق والتوافق على الصعد المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية، فيها يتصل بالارتقاء بمبادئ العدل في توزيع حصص المياه، فيضلاً عن توسيع نطاق دور الشركاء وتقوية أواصر التعاون الإقليمي. ومثلها يمكن للمؤسسات القوية والأجهزة القانونية، سواء على المستوى المحلي أو على مستوى الحوض النهري ذي الصلة، أن تنشط باتجاه تأسيس إدارة ماثية صالحة علياً، فإن المشاركة الفاعلة الواسعة النطاق من جانب المشركاء والتعاون فيها بينهم على الصعيد المحلي، يمكن أن يدرًا منافع تنموية تتصاعد تدريجياً، بدءاً بالقواعد الشعبية وبها يسهم في توطيد دعائم الأمن في حوض النهر.

#### استنتاجات

كان حوض نهري دجلة والفرات الذي تتقاسمه كل من تركيا وسوريا والعراق وإيران مهداً للكشير من الخضارات الإنسانية على امتداد آلاف السنين؛ بيد أنه قاسى كثيراً طوال السنوات الخمسين الفائدة من عواقب الحروب، وشهد إقامة العديد من مشروعات البنى التحتية التي تسببت في حرف مسار النهرين إلى الأبد.

واليوم، هناك في هذه البقعة التي ازدهرت في أيامها الخوالي، وفي العراق تحديداً، مناطق لا يحصل أكثر من نصف ساكنيها على مياه الشرب وخدمات الصرف الصحي المناسبة، فيها آلست إلى خراب المنظم الزراعية فيها، واستوطنتها أمراض تنتقل عبر المياه كالكوليرا؛ وأمست تلك التي كانت توصف فيها مضى بـ"سلة خبز" غرب آسيا تعتمد على الأغذية المستوردة!

وقد قلنا قبلاً إنه أمسى لزاماً معالجة الدمار الذي لحق بأهوار بلاد ما بين النهرين، وبثقافة ساكنيها من العرب، وبأسباب عيشهم ومصادره إن كان يراد وضع حد لكارثة كهذه. فقد خلَّف تدهور الإرث الزراعي، الثري تقليدياً، على هذا النحو في العراق شعباً يقيم أبناؤه أودهم بالاتكال على التبرعات والطعام المستورد، وتسبب في الوقت عينه في تفاقم الفقر والبطالة. وفي سياق إقامة بنية إقليمية للأمن والتعاون في مجال المياه، لابد من أن يُصار إلى إعادة تأهيل ثروات العراق المائية الطبيعية.

وفي عام 1997، أي بعد سبع سنوات على انتهاء حرب الخليج، أجرت منظمة الصليب الأخضر الدولية تقييهاً للظروف البيئية في الكويت وطرق العودة بها إلى وضعها السوي، وللآثار البعيدة الأجل التي مابرحت ماثلة حتى الساعة. وماتزال آثار التسرب النفطي، بعد سبع سنوات على انتهاء هذه الحرب، بادية للعيان في مناطق من شواطئ البلاد. وقد تنبه خبراء المنظمة لأن «مسؤولية بعض التأثيرات البيئية الضارة، كالتغيرات التي طرأت على حجم تصريفات مياه شط العرب، لا تقع على عاتق الكويت. وأية حلول فنية وسياسية يراد بها إبطال هذه التأثيرات ينبغي الأخذ بها تحت مظلة هيئة دويرا لتعاون على المستوى الدولي».

وفي منطقة الخليج، باتت المياه السطحية والجوفية تتحول شيئاً فشيئاً إلى سبب لإثارة التوتر والنزاعات، بل وحتى الحروب. ولم يعد بالإمكان تجاهل الحاجة إلى إنشاء هيئات مستدامة على كل الأمداء، القصير والمتوسط والطويل، لتتولى إدارة هذه الموارد الآخذة في التضاؤل يوماً بعد آخر؛ لذا صار يتعين على صنّاع القرار السياسي معالجة هذه المسألة البالغة الأهمية بأسرع ما يمكن، وتوظيف الوسائل المحدثة الأكثر تطوراً لإقامة إدارة متكاملة للمياه العابرة للحدود من أجل تفادى اندلاع أية صراعات على المياه.

ونظراً إلى أن أعداد سكان دول حوض نهري دجلة والفرات تتزايد بسرعة تماثل تقريباً سرعة تدهور البيئة هناك، فقد بات ملحاً للغاية إيجاد حلول طويلة الأجل قبل أن تتسبب أزمات المياه في إيقاع المزيد من التفكك في كل من بنية المجتمع ومنظومة الأمن الإقليمي. وليس هناك من سبيل غير هذا نضمن من خلاله توفير ماء نظيف للأطفال، والمحافظة على المنظومة النمية للأجيال المقبلة، وضان السلم والاستقرار في المنطقة على المدى المعيد.

يشغل الدكتور برتراند شاريي، الحاصل على شهادة الدكتوراه في الفيزياء، منصب نائب رئيس "منظمة الصليب الأخضر الدولية" غير الفيزياء، منصب نائب رئيس "منظمة الصليب الأخضر الدولية" غير الحكومية التي يرأسها ميخائيل جورباتشوف منذ عام 2003، وكان قبل ذلك المدير التنفيذي لها ابتداءً من عام 1996. وتضع المنظمة هدفاً أساسياً لها وهو الحروج بقيم جديدة وترسيخها، وتمهيد الطريق لإحداث تحول في العلاقة ما بين الكائن البشري والبيئة. وتمارس المنظمة نشاطاتها في 28 بلداً؛ ومنذ عام 1996، تزايد اهتهام المنظمة بمعالجة العواقب البيئية للحروب والصراعات، ويتلك التي تنشب في المناطق التي تشح فيها المياه.

وكان الدكتور شاريي مساعداً مقرباً جداً لجاك كوستو طوال خسة عشر عاماً. ومنذ عام 1991، أشرف - من خلال منصبه مديراً لبرنامج - على إجراء أول تقييم مستقل لحوض نهر الدانوب، وهو أحد أسرز رواد حماية البيئة في القارة القطبية الجنوبية، فقاد حملة عالمية تستهدف تعزيز مفهوم "أرض السلام".

نشر الدكتور شاريي عشرات المقالات والأبحاث حول القضايا البيئية، وهو مؤلف كتاب معركة من أجل الكوكب (1997)؛ وشارك في تأليف العديد من الكتب، منها: السيادة الوطنية والمصرات المائية الدولية (2000)؛ والماء من أجل السلام: بين الصراع والتعاون، دور المجتمع المدني (2004)؛ والأبعاد الأخلاقية لأجندات الأمن والاستدامة في منطقة البحر المتوسط وعموم العالم (2004). كما يساهم في مجلة Optimist التي تصدرها منظمة الصليب الأخضر الدولية، إلى جانب مساهماته في مطبوعات ومجلات دورية أخرى.

#### صدر من سلسلة محاضر ات الامارات المحافظ المحاف

بريطانيا والشرق الأوسط: نحو القرن الحادي والعشرين

مالكولم ريفكند 2. حركات الإسلام السياسي و المستقبل

د. رضوان السيد

اتفاقية الجات وآثارها على دول الخليج العربية

محمد سليم

4. إدارة الأزمات د. محمد رشاد الحملاء ي

السياسة الأمريكية في منطقة الخليج العربي

لينكولن بلومقيلا

المشكلة السكانية والسلم الدولي

د. عدنان السيد حسين 7. مسيرة السلام وطموحات إسر اثيا, في الخليج

د. محمد مصلح
 ۵. التصور السياسي لدولة الحركات الإسلامية

خليل على حيدر

الإعلام وحرب الخليج: رواية شاهد عيان

ىتر آرنىت

د. حبرزی فیاتر

الشورى بين النص والتجربة التاريخية

د. رضوان السيد 11. مشكلات الأمن في الخليج العربي

منذ الانسحاب البريطاني إلى حرب الخليج الثانية د. جمال زكريا قاسم

12. التجربة الديمقراطية في الأردن: واقعها ومستقبلها

هاني الحوراني 13. التعليم في القرن الحادي والعشرين

14. تأثير تكنولو جيا الفضاء والكومبيوتر على أجهزة الإعلام العربية

محمدعارف

15. التعليم ومشاركة الآباء بين علم النفس والسياسة

دانييل سافران

16. أمن الخليج وانعكاساته على دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

العقيد الركن/ محمد أحمد آل حامد

17. الإمارات العربية المتحدة «آفاق وتحديات»

نخبة من الباحثين

18. أمن منطقة الخليج العربي من منظور وطني

صاحب السمو الملكي الفريق أول ركن

خالد بن سلطان بن عبدالعزيز آل سعود

19. السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط والصراع العربي - الإسرائيلي

د. شبلي تلحمي

20. العلاقات الفلسطينية -العربية من المنفى إلى الحكم الذاتي

د. خليل شقاقي

21. أساسيات الأمن القومي: تطبيقات على دولة الإمارات العربية المتحدة

د. ديفيد جارنم

22. سياسات أسواق العالة في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

د. سليمان القدسي

23. الحركات الإسلامية في الدول العربية

خليل علي حيدر

24. النظام العالمي الجديد

ميخاليل جورباتشوف

25. العولة والأقلمة: اتجاهان جديدان في السياسات العالمة

د. ریتشارد هیجوت

26. أمن دولة الإمارات العربية المتحدة: مقترحات للعقد القادم

د. ديفيد جارتم

27. العالم العربي وبحوث القضاء: أين نحن منها؟

د. فاروق الباز

28. الأوضاع الاقتصادية والسياسية والأمنية في روسيا الاتحادية

د. فكتور ليسييف

29. مستقبل مجلس التعاون لدول الخليج العربية

د. ابتسمام سهيسل الكتبي د. جمسال سنسد السسويسدي اللواء الركن حيي جمعة الهاملي صعادة السفير خليفة شاهين المرد د. سعيست حسارب المهسيري سعادة سيف بن هاشل المسكري د. عبسدالخيالسق عبسدالة سعسادة عبسداله بسشسارة د. فاطمة سعيسد الشامسسي د. فاطمة سعيسد الشامسسي د. معصد العسومسي

30. الإسلام والديمقراطية الغربية والثورة الصناعية الثالثة: صراع أم التقاء؟

د. على الأمين المزروعي

31. منظمة التجارة العالمية والاقتصاد الدولي

د. لورنس کلایس

32. التعليم ووسائل الإعلام الحديثة وتأثيرهما في المؤسسات السياسية والدينية

د. دیل ایکلمان

33. خس حروب في يوغسلافيا السابقة

اللورد ديفيد أويس

34. الإعلام العربي في بريطانيا

د. سعد بن طفلة العجمي

35. الانتخابات الأمريكية لمام 1998

د. بيتر جوبسر

36. قراءة حديثة في تاريخ دولة الإمارات العربية المتحدة

د. محمد مرسي عبدالله

37. أزمة جنوب شرقي آسيا: الأسباب والنتائج

د. ریتشارد روییسون

EXTENSION OF THE PROPERTY OF A PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE

38. البيئة الأمنية في آسيا الوسطى

د. فریدریك ستار

39. التنمية الصحية في دولة الإمارات العربية المتحدة من منظور عالمي

د. هانس روسلينج

الانعكاسات الاستراتيجية للأسلحة البيولوجية والكيهاوية على أمن الخليج العربي
 د. كمال على بيوغلو

توقعات أسمار النفط خلال عام 2000 وما بعده ودور منظمة الأوبك

د. إبراهي عبدالحميد إسماعيل

42. التجربة الأردنية في بناء البنية التحتية المعلوماتية

د. يوسف عبداله نصير

43. واقع التركبية السكانية ومستقبلها في دولة الإمارات العربية المتحدة

د. مطر أحمد عبداله

44. مفهوم الأمن في ظل النظام العالمي الجديد

عدنان أمين شعبان

45. دراسات في النزاعات الدولية وإدارة الأزمة

د. دیقید جارنم

46. العولمة: مشاهد وتساؤلات

د. نایف علی عبید

47. الأسرة ومشكلة العنف عند الشباب (دراسة ميدانية لعينة من الشباب في جامعة الإمارات العرسة المتحدة)

د. طلعت إبراهيم لطفي

48. النظام السيامي الإسرائيلي: الجلور والمؤسسات والتوجهات

د. بیتر جوبسر

49. التنشئة الاجتماعية في المجتمع العربي في ظروف اجتماعية متغيرة

د. سهير عبدالعزيز محمد

50. مصادر القانون الدولي: المنظور والتطبيق

د. کریستوف شرور

51. الثوابت والمتغيرات في الصراع العربي-الإسرائيلي وشكل الحرب المقبلة

اللواء طلعت أحمد مسلم

52. تطور نظم الاتصال في المجتمعات المعاصرة

د. راسم محمد الجمال

53. التغيرات الأسرية وانعكاساتها على الشباب الإماراتي:

تحليل سوسيولوجي

د. سعد عبدالله الكبيسي

54. واقع القدس ومستقبلها في ظل التطورات الاقليمية والدولية

د. جواد أحمد العنائي

55. مشكلات الشباب: الدوافع والمتغرات

د. محمود صادق سلیمان

56. محددات وفرص التكامل الاقتصادى

بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

د. محمد عبدالرحمن العسومي

57. الرأى العام وأهميته في صنع القرار

د. بسيوني إبراهيم حمادة

58. جذور الانحياز: دراسة في تأثير الأصولية المسيحية

في السياسة الأمريكية تجاه القضية الفلسطينية

د. يوسف الحسن

 ملامح الاستراتيجية القومية في النهج السياسي لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس, دولة الإمارات العربية المتحدة

د. أحمد جلال التدمري

60. غسل الأموال: قضية دولية

مايكل ماكدوناك

61. معضلة المياه في الشرق الأوسط

د. غازی إسماعیل ربابعة

62. دولة الإمارات العربية المتحدة: القوى الفاعلة في تكوير الدولة

د. جون ديوك انتوني

63. السياسة الأمريكية تجاه العراق

د. جريجوري جوز الثالث

ENTERED ENTERED

64. العلاقات العربية-الأمريكية من منظور عربي: الثوابت والمتغيرات

د. رغيد كاظم الصلح

الصهيونية العالمية وتأثيرها في علاقة الإسلام بالغرب

د. عيدالوهاب محمد السيري

66. التوازن الاستراتيجي في الخليج العربي خلال عقد التسعينيات

د. فتحى محمد العقيقي

67. المكون اليهودي في الثقافة المعاصرة

د. سعد عبدالرحمن البازعي

68. مستقبل باكستان بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001 وحرب الولايات المتحدة الأمريكية في أفغانستان

د. مقصود الحسن نوري

69. الولايات المتحدة الأمريكية وإيران:

تحليل العواثق البنيوية للتقارب بينهما

د. روبرت ستايدر

70. السياسة الفرنسية تجاه العالم العربي

شارل سان برو

71. مجتمع دولة الإمارات العربية المتحدة: نظرة مستقبلية

د. جمال سند السويدي

72. الاستخدامات السلمية للطاقة النووية مساهمة الدكالة الندية

د. محمد البرادعي

73. ملامح الدبلوماسية والسياسة الدفاعية لدولة الإمارات العربية المتحدة

د. وليسم رو

74. الإسلام والغرب عقب 11 أيلول/ سبتمبر: حوار أم صراع حضاري؟

د. جون إسبوزيتو

75. إيران والعراق وتركيا: الأثر الاستراتيجي في الخليج العربي

د. أحمد شكارة

الإبحار بدون مرساة المحددات الحالية للسياسة الأمريكية في الخليج العربي
 د. كالف حهانا

1942 ราการ แบบเมลากายการจากและกระบบการและสายการและการจาก เลื่อนการจาก เมาการ เมลาการจากสิ่นให้ผู้ผู้เคาของ - 64 - 10 การแก้ว่า 10 เมลาการ เมลาการจาก 77. التطور التدريجي لمفاوضات البيئة الدولية:

من استوكهولم إلى ريودي جانيرو

مارك جيدويت

78. اقتصادات الخليج المربي: التحديات والفرص

د. إبراهيم عويس

79. الإسلام السيامي والتعددية السياسية من منظور إسلامي

د. محمد عمارة

80. إحصاءات الطاقة:

المنهجية والنهاذج الخاصة بوكالة الطاقة الدولية

جون دينمان وميكي ريسي وسوبيت كاربوز

81. عمليات قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام:

تجربة أردنية

السفير عيد كامل الروضان

82. أنهاط النظام والتغيرات في العلاقات الدولية:

الحروب الكبرى وعواقبها

د. کیتشی فوجیوارا

83. موقف الإسلاميين من المشكلة السكانية وتحديد النسل

خليل علي حيدر

84. الدين والإثنية والتوجهات الأيديولوجية في العراق:

من الصراع إلى التكامل

د. فالح عبدالجبار

85. السياسة الأمريكية تجاه الإسلام السيامي

جراهام فولر

86. مكانة الدولة الضعيفة في منطقة غير مستقرة: حالة لبنان

د. وليد مبارك

87. العلاقات التجارية بين مجلس التعاون

لدول الخليج العربية والاتحاد الأوربي: التحديات والفرص

د. رو**دني ويلسون** 

 احتمالات النهضة في "الوطن العربي" بين تقرير التنمية الإنسانية العربية ومشروع الشرق الأوسط الكبير

د. نادر فرجانی

89. تداعيات حربي أفغانستان والعراق على منطقة الخليج العربي

د. أحمد شكارة

90. تشكيل النظام السياسي العراقي: دور دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

جيمس راسل

 الاستراتيجية اليابانية تجاه الشرق الأوسط بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر

د. مسعود ضاهر

92. الاستخبارات الأمريكية بعد الحادي عشر من سبتمبر: سد الثغرات

ايلين ليبسون

 الأمم المتحدة والولايات المتحدة والاتحاد الأوربي والعراق: تحديات متعددة للقانون الدولي

ديفيد م. مالون

94. الحرب الأمريكية على الإرهاب وأثرها على العلاقات الأمريكية-العربية

جيمس نويز

القضية الفلسطينية وخطة الانفصال عن غزة:
 آفاق التسوية.. انفراج حقيقي أم وهمي؟

د. أحمد الطيبي ومحمد بركة

96. حرب الولايات المتحدة الأمريكية على العراق وانعكاساتها الاستراتيجية الإقليمية

د. أحمد شكارة

97. سيناريوهات المستقبل المحتملة في العراق

كينيث كاتزمان

98. الأسلحة النووية في جنوب آسيا

کریس سمیث

99. العلاقات الروسية مع أوربا والولايات المتحدة الأمريكية انعكاسات على الأمن العالمي

فيتالي نومكن

100. تقنيات التعليم وتأثيراتها في العملية التعليمية: دراسة حالة كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية بجامعة الإمارات العربية المتحدة

د. مي الخاجة

101. الخليج العربي واستراتيجية الأمن القومي الأمريكي

لورنس كورب

102. مواجهة التحدي النووي الإيراني

جاري سمور

103. الاقتصاد العراقي: الواقع الحالي وتحديات المستقبل

د. محمد على زيني

104. مستقبل تمويل الصناعة النفطية العراقية

د. على حسين

105. المشاركة الاستراتيجية الأسترالية في الشرق الأوسط: وجهة نظر

ديفيد هورنر

106. سوريا ولبنان: أصول العلاقات وآفاقها

حازم صاغية

107. تنفيذ الاتفاقيات الدولية وقواعد القانون الدولي بين التوجهات الانفرادية والتعددية

د. احمد شكارة

108. التحديات ذات الجذور التاريخية التي تواجه دولة الإمارات العربية المتحدة

د. فاطمة الصايغ

109. حل النزاعات في عالم ما بعد الحرب الباردة وانعكاساتها على العراق

مایکل روز

110. أستراليا والشرق الأوسط: لماذا أستراليا "مؤيد صلب" لإسرائيل؟

علي القزق

111. العلاقات الأمريكية .. الإيرانية: نظرة إلى الوراء... نظرة إلى الأمام

فلينت ليفيريت

112. نزاعات الحدود وحلها في ضوء القانون الدولي: حالة قطر والبحرين

جيوفاني ديستيفانو

113. العراق والإمبراطورية الأمريكية:

هل يستطيع الأمريكيون العرب التأثير في السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط؟

د. رشيد الخالدي

114. الولايات المتحدة الأمريكية وأوربا في الشرق الأوسط وخارجه:

شركاء أم متنافسون؟

تشارلز كوبتشان

115. تعاظم دور حلف الناتو في الشرق الأوسط "الكبير"

فيليب جوردن

116. مكافحة الجرائم المعلوماتية

وتطبيقاتها في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

د. ناصر بن محمد البقمي

117. ما مدى قدرة إيران على تطوير المواد الخاصة بالأسلحة النووية وتقناتها؟

جون لارج

118. السلام المشيم في سريلانكا

کریس سمیث

119. البرنامج النووي الإيراني:

الانعكاسات الأمنية على دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج العربي ريتشارد رسل 120. أمن الخليج وإدارة الممرات الماثية الإقليمية: الانعكاسات على دولة الإمارات العربية المتحدة

برتراند شاريي



## قسيمة اشتراك في سلسلة «**محاضرات الإمـارات»**

	الاسم :
	المؤسسة :
	العنوان :
المليخة:	ص. ب
	الرمز البريدي:
***************************************	الدولة :
فاكس:	ماتف :
	البريد الإلكتروني
ن العدد: إلى العدد:	بدء الاشتراك: (م
رسوم الأشتراك»	
للأفراد: 110 دراهم 30 دولاراً أمريكياً	
للمؤسسات: 220 درهماً 60 دولاراً أمريكياً	
ن داخل الدولة يقبل الدفع النقدي، والشيكات، والحوالات النقدية.	<ul> <li>للاشتراك مز</li> </ul>
- ن خارج الدولة تقبل فقط الحوالات المصرفية، مع تحمل المشترك تكاليف التحويل.	
الة المصرفية، يرجى تحويل قيمة الاشتراك إلى حساب مركز الإمارات للدراسات	
لاستراتيجية رقم 1950050565 - بنك أبوظبي الوطني - فرع الخالدية، ص. ب: 46175	
لة الإمارات العربية المتحدة.	
اك عبر موقعنا على الإنترنت (www.ecssr.ae) باستمال بطاقتي الائتيان Visa وMaster Card.	🗖 يمكن الاشتر
لمزيد من المعلمومات حول آلية الاشتراك يرجى الاتصال:	
قسم التوزيع والمعارض	
ص.ب: 4567 أبوظيي_دولة الإمارات العربية المتحدة	
هاتف: 4044445 (9712) فاكس: 4044443 (9712)	
البريد الإلكتروني: books@ecssr.ac	
الموقع على الإنترنت: http://www.ecssr.ae	

تشمل رسوم الاشتراك الرسوم البريدية، وتغطي تكلفة اثني عشر عدداً من تاريخ بدء الاشتراك.



#### مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجيـة

ص.ب: 4567 ، أبوظبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة. هاتف، 9712-4044541+ هاكس: 9712-4044544. البريد الإلكتروني ، pubdis@ecssr.ae ، الموقع على الإنترنت: www.ecssr.ae



ISSN 1682-122X

